



FRENCH DOOR REFRIGERATOR

USER'S GUIDE & INSTALLATION INSTRUCTIONS

Please read this guide
thoroughly before
operating and keep it handy
for reference at all times.

RÉFRIGÉRATEUR À PORTES FRANÇAISES

GUIDE D'UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Veuillez lire ce guide attentivement
avant la mise en service de l'appareil
et gardez-le à portée de main
pour le consulter en cas de besoin.

REFRIGERADOR DE PUERTA FRANCÉS

GUÍA PARA EL USO E INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Lea detenidamente estas
instrucciones antes utilizar
el frigorífico y guárdelas como
referencia para el futuro.

Models/Modelos/Modèles
LFX25980**, LFX21980**

To contact LG Electronics, 24 hours a day,
7 days a week:

1-800-243-0000

Or visit us on the Web at: us.lge.com

Pour contacter LG Electronics, 24 heures par
jour, 7 jours par semaine:

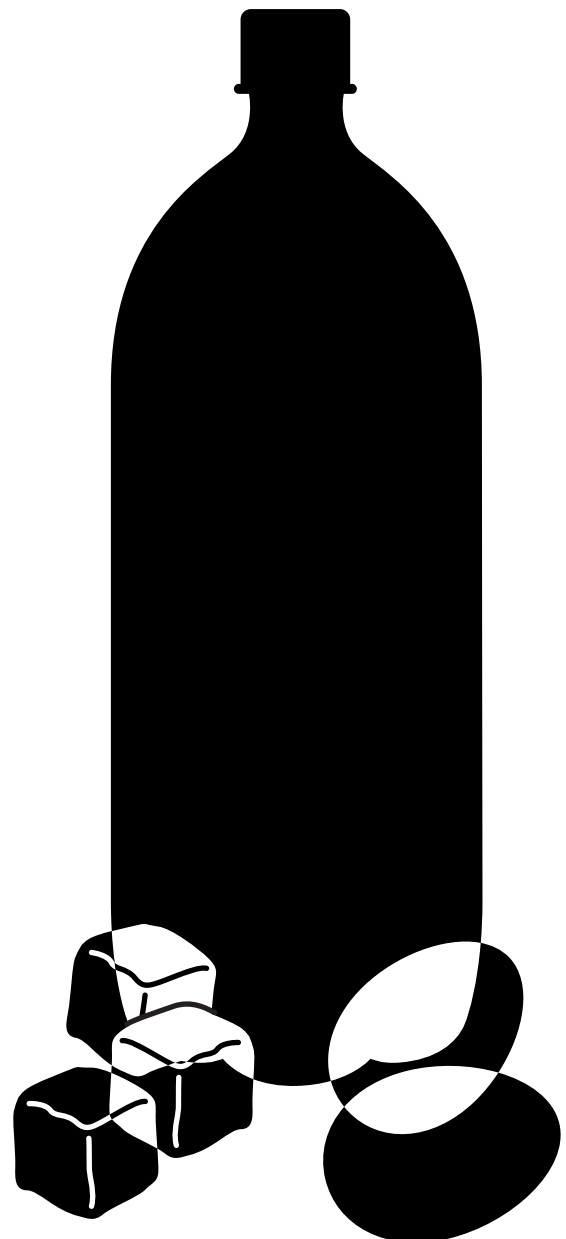
1-800-243-0000

Ou visitez notre site Web à l'adresse: us.lge.com

Para comunicarse con LG Electronics,
24 horas al día, 7 días a la semana:

1-800-243-0000

O visítenos en la Web en: us.lge.com



INTRODUCCIÓN

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Precauciones básicas de seguridad	89
Eliminación de CFC	90
Cómo conectar la electricidad	91

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Características especiales	92
Piezas y componentes importantes	93

INSTALACIÓN

Elija la ubicación adecuada	94
Espacios libres	94
Pisos	95
Cómo quitar la manija	95
Cómo quitar la puerta y el cajón	96
Cómo conectar el suministro de agua	102
Cómo conectar las líneas de agua	102
Cómo nivelar las puertas del refrigerador	104
Inicio	105

CÓMO UTILIZAR

Características del panel de control	106
Pantalla de LCD	107
Cómo ajustar las temperaturas y las funciones	108
Cómo operar el dispensador	109
Configuración de las funciones	110
Reservorio de hielo en la puerta	111
Máquina automática para hacer hielo	112
Control de humedad del cajón de verduras y frutas OptiBin™	113
Almacenamiento de alimentos	113
Ubicación de los alimentos	114
Ajuste de altura de los estantes	115

CUIDADO Y LIMPIEZA

Cómo quitar y cambiar los componentes	116
Limpieza del refrigerador	120
Información general	120
Cómo cambiar el filtro de agua	121

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar servicio técnico	122
---	-----

ESPECIFICACIONES

Dimensiones y especificaciones importantes	126
--	-----

GARANTÍA

Información sobre registro de producto	127
--	-----

¡GRACIAS!

Felicitaciones por su compra y bienvenido a la familia de LG.


Su nuevo refrigerador de doble puerta LG, combina la más avanzada tecnología de frío con un funcionamiento sencillo y un alto rendimiento.

Siga las instrucciones de funcionamiento y cuidados de este manual y su refrigerador le proporcionará un servicio eficaz durante muchos años.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

Esta guía contiene varios mensajes importantes de seguridad. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Lo alerta sobre mensajes de seguridad que informan sobre peligros que pueden matarlo o lastimarlo a usted o a otros o provocar daños al producto. Todos los mensajes de seguridad serán precedidos por el símbolo de alerta de seguridad y las palabras PELIGRO, ADVERTENCIA, o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:

PELIGRO

Si no sigue las instrucciones descritas a continuación **podría** experimentar lesiones serias e incluso fatales.

ADVERTENCIA

El usuario **puede** morir o sufrir graves lesiones si no sigue las instrucciones.

PRECAUCIÓN

Indica una situación de riesgo inminente que, de no evitarse, **podría** ocasionar lesiones menores o moderadas o daños al producto.

Todos los mensajes identificarán el peligro, le señalarán cómo reducir las posibilidades de lesiones, y le explicarán qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, o lesiones a personas cuando utilice el producto, deben cumplirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes.

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este artefacto.

- NUNCA desenchufe el refrigerador tirando del cable de energía. Siempre tome el enchufe con firmeza y quítelo del tomacorriente.
- Repare o reemplace de manera inmediata todos los cables eléctricos que se hayan desgastado o dañado. No utilice cables que den muestras de grietas o desgaste en su longitud o en el enchufe o extremo del conector.
- Cuando aleje el refrigerador de la pared, tenga cuidado de no aplastar o dañar el cable de energía.
- NO almacene o use gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro artefacto.
- NO permita que los niños se cuelguen, suban, o paren en las puertas o estantes del refrigerador. Podrían dañar el refrigerador y sufrir lesiones graves.
- Mantenga los dedos alejados de los puntos de pellizco; los espacios entre las puertas y armario son necesariamente pequeños. Tenga cuidado al cerrar puertas cuando hay niños en la cercanía.
- Desenchufe su refrigerador antes de limpiar o hacer reparaciones.

NOTA: Las reparaciones debe realizarlas un técnico calificado.

- Antes de reemplazar un bombilla de luz quemada, desenchufe el refrigerador o desconecte la electricidad del disyuntor o caja de fusibles para evitar contacto con un fiamento cargado (una bombilla quemada puede romperse al cambiarla).
NOTA: Algunos modelos tienen iluminación interior mediante LED y la reparación debe llevarse a cabo por personal técnico cualificado.
- **NOTA:** Confiar cualquier de los dos controles en la posición OFF (apagado) no elimina la corriente de electricidad dirigida al circuito de la luz.
- Una vez haya terminado, vuelva a enchufar la refrigeradora al suministro eléctrico y restablezca el control (dependiendo del modelo: termostato, control de la refrigeradora o la heladera) al ajuste deseado.
- Este refrigerador debe ser instalado correctamente de acuerdo con las **Instrucciones del instalador**, adjuntas en la parte frontal del refrigerador.
- Después de instalar su refrigerador, no toque las superficies frías del congelador con las manos mojadas o húmedas. La piel puede adherirse a las superficies muy frías.
- En refrigeradores con máquinas automáticas para hacer hielo, evite el contacto con las piezas en movimiento del mecanismo eyector o con el elemento calentador que libera los cubitos. NO coloque sus dedos o manos en el mecanismo de la máquina para hacer hielo mientras el refrigerador se encuentre enchufado.
- **No modifique o extienda la longitud del cable de energía.** Esto provocará una descarga eléctrica o un incendio.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD (CONT.)

• NO vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado por completo. El Ministerio de Agricultura de los EE.UU., Boletín N° 69 sobre Hogares y Jardines señala:

... Pueden volverse a congelar los alimentos que hayan sido descongelados si todavía contienen cristales de hielo o si todavía están fríos, por debajo de 40°F (4°C).

... Las carnes rojas picadas, carnes de ave, o pescado que tengan olores o colores extraños no deben volver a congelarse y tampoco deben consumirse. Los helados descongelados deben eliminarse. Si el olor o color de cualquier alimento es pobre o dudoso, elimínelo.

Volver a congelar, incluso habiendo descongelado sólo parcialmente, reduce la calidad de los alimentos, particularmente en el caso de frutas, verduras y alimentos preparados.

La calidad comestible de las carnes rojas se ve menos afectada que la de otros alimentos. Utilice alimentos recongelados lo antes posible para preservar la mayor calidad posible.

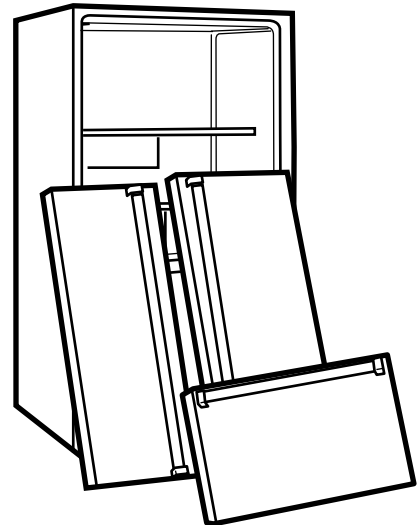
⚠ PELIGRO

Riesgo de encierro para niños

Los refrigeradores desechados o abandonados representan un gran peligro, aunque sólo permanezcan en la basura durante unos días. Si va a desechar su viejo refrigerador, siga las siguientes instrucciones para prevenir accidentes.

Antes de eliminar su viejo refrigerador o congelador:

- Quite las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subirse fácilmente.



ELIMINACIÓN DE CFC

Su viejo refrigerador puede tener un sistema de enfriamiento con CFC (clorofluorocarbonos). Se cree que los CFC son dañinos para el ozono estratosférico.

Si va a tirar su viejo refrigerador, asegúrese que quitar el refrigerante CFC para una eliminación adecuada por parte de un técnico calificado. Si libera este refrigerante de CFC de manera intencional, usted puede ser objeto de multas y de prisión según lo indicado por la legislación ambiental.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

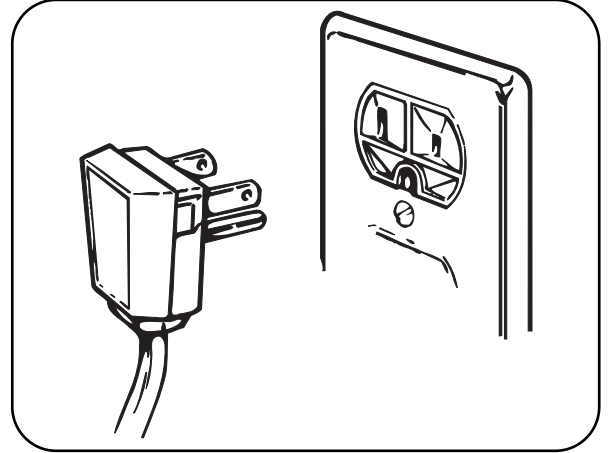
CÓMO CONECTAR LA ELECTRICIDAD

IMPORTANTE: Lea cuidadosamente.

⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

Para seguridad personal, este artefacto debe conectarse a tierra de manera adecuada. Haga que un técnico calificado verifique el tomacorriente de pared y el circuito para verificar que tengan una conexión a tierra adecuada.



MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA RECOMENDADO

El refrigerador siempre debe estar conectado a un tomacorriente individual con conexión a tierra clasificado para 120 voltios, 60 Hz, sólo CA, y con fusibles de 20 amperes. Esto otorga un mejor desempeño y también evita la sobrecarga de los circuitos de cableado de la casa, lo que podría generar un peligro de incendio por sobrecarga. Se recomienda que este artefacto cuente con un circuito individual.

Utilice un tomacorriente que no pueda apagarse con un interruptor o cadena. No utilice un cable de extensión. Para el uso de este artefacto, es su responsabilidad y obligación cambiar un tomacorriente estándar de dos patas por uno de tres patas con adecuada conexión a tierra.

Bajo ninguna circunstancia corte o quite la tercera pata (a tierra) del cable de energía.

No utilice un enchufe adaptador.

NOTA: Algunos modelos tienen iluminación interior mediante LED y la reparación debe llevarse a cabo por personal técnico cualificado.

Cuando haya terminado, vuelva a conectar el refrigerador a la fuente de energía y cambie el control (termostato, control de refrigerador, o control de congelador, dependiendo del modelo) a la configuración deseada.

USO DE LOS CABLES DE EXTENSIÓN

Debido a peligros potenciales de seguridad en ciertas condiciones, recomendamos **enfáticamente no utilizar un cable de extensión**. Sin embargo, si aún así decide utilizar un cable de extensión, es absolutamente necesario que se trate de un cable de extensión de tres patas listado UL (EE.UU.) con enchufe y tomacorriente a tierra, y que la clasificación eléctrica del cable sea de 20 amperes (mínimo) y 120 voltios. El uso de un cable de extensión incrementará el espacio necesario en la parte trasera del refrigerador.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

1 PANTALLA DE LCD DEL PANEL DE CONTROL

Los simples controles electrónicos son fáciles de usar. La pantalla de LCD indica temperaturas del refrigerador y del congelador, muestra el estado del filtro de agua, información sobre el dispensador, y más.

2 ICE PLUS

Si está activada esta función, la sección del refrigerador funcionará a la temperatura más baja posible durante 24 horas para aumentar la producción de hielo un 20 por cien.

3 DISPENSADOR DE AGUA FILTRADA Y HIELO

El dispensador de agua ofrece agua fresca y filtrada a través de la puerta para un rápido refresco. El dispensador ofrece hielo en cubitos o picado.

4 ALARMA DE LA PUERTA

Una alarma de advertencia suena a intervalos de 30 segundos cuando las puertas del refrigerador o freezer quedan abiertas por más de 60 segundos.

5 RESERVORIO DE HIELO EN LA PUERTA

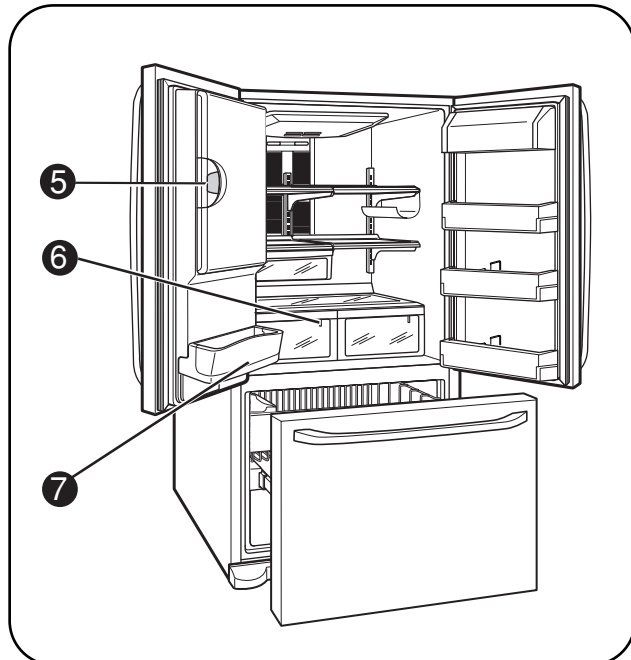
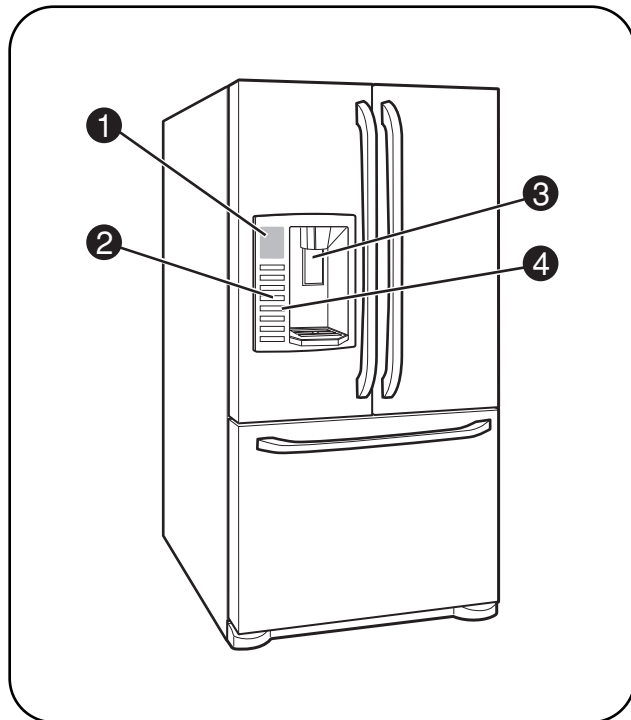
La máquina para hacer hielo automáticamente produce 100-130 cubitos en un período de 24 horas para mantener el dispensador de hielo bien abastecido. El diseño dentro de la puerta crea más espacio en los estantes.

6 CAJONES DE VERDURAS Y FRUTAS OPTIBIN™

Los cajones de OptiBin™ de LG mantienen los vegetales frescos.

7 BISAGRA AUTOCIERRE

Cuando presione ligeramente la puerta del compartimento de refrigeración, ésta se cerrará automáticamente. (La puerta se cerrará automáticamente en un ángulo no superior a 40 grados).



PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

PIEZAS Y COMPONENTES IMPORTANTES

Además de las características y componentes especiales señalados en la sección **Características Especiales**, existen otros componentes importantes mencionados en este manual.

1 REPISA DEL CONGELADOR, REGULABLE.

Los estantes del refrigerador son ajustables para mayor flexibilidad en el almacenamiento.

2 RECIPIENTES DE PUERTA MODULARES

Tres cajones intercambiables que pueden disponerse para satisfacer las necesidades de almacenamiento.

3 BANDEJA DE SNACKS

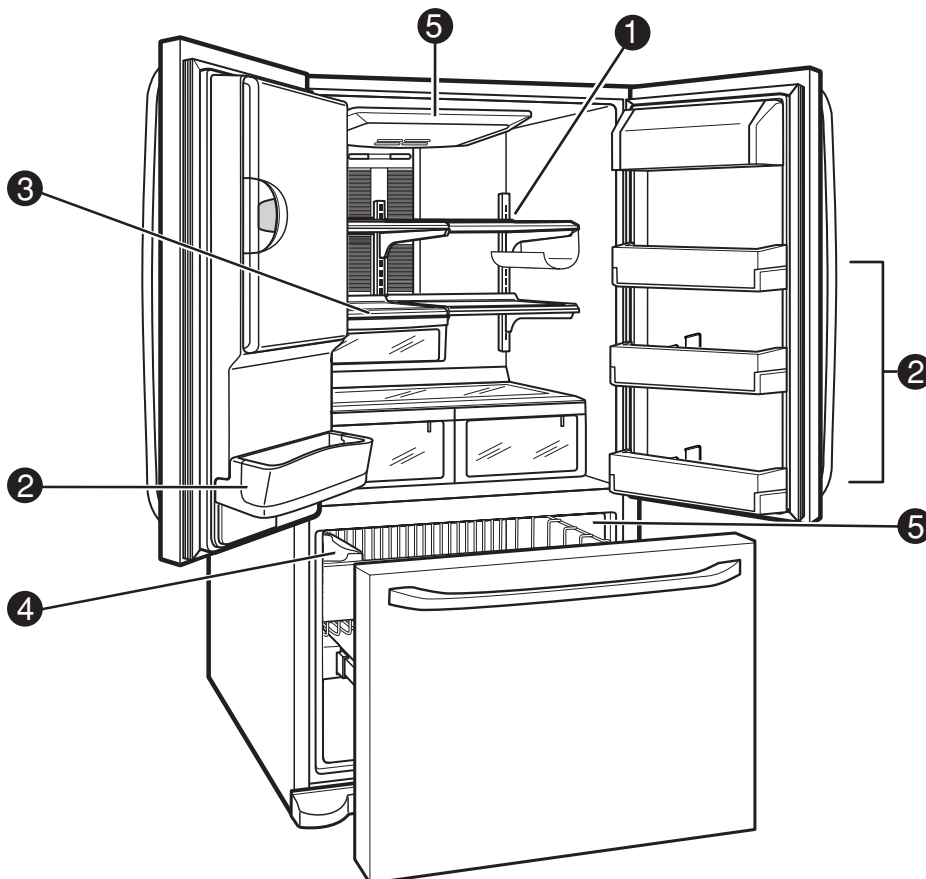
La bandeja de snacks es ideal para guardar panes, fiambres y snacks.

4 RECIPIENTE DE ALMACENAMIENTO DE HIELO DESMONTABLE

El recipiente de almacenamiento de hielo puede quitarse para llenar hieleras, heladeritas, o jarras.

5 LÁMPARAS INTERIORES

Dos conjuntos separados de LED iluminan el interior del congelador y el frigorífico.



INSTALACIÓN

ELIJA LA UBICACIÓN ADECUADA

⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de peso excesivo

Se necesitan dos o más personas para trasladar o desempacar el artefacto.

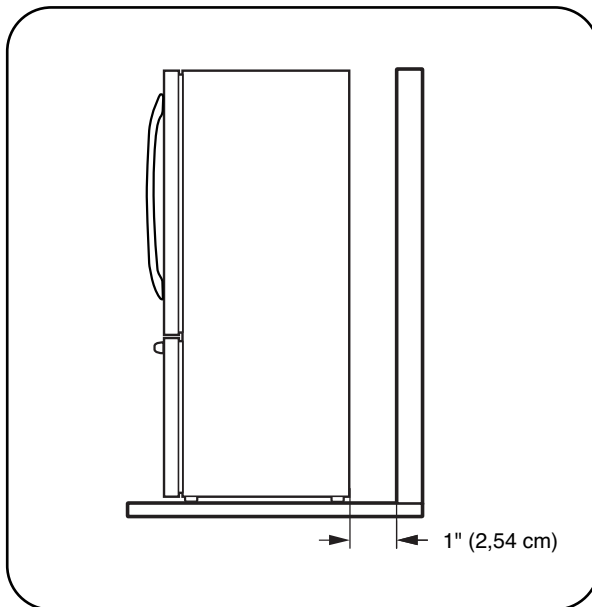
- Almacene e instale el refrigerador donde no vaya a sufrir temperaturas bajo cero o condiciones climáticas externas.
- Instale este artefacto en un área donde la temperatura se encuentre entre los 55°F (13°C) y 110°F (43°C). Si la temperatura alrededor del artefacto es demasiado alta o baja, la capacidad de enfriamiento puede verse afectada negativamente.
- Si este refrigerador se instala donde la temperatura supera los 110°F (43°C), la capacidad de congelado se ve comprometida y el costo de electricidad consumida se elevará.

- A fin de reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no instale el refrigerador en un área húmeda o mojada.
- Seleccione una ubicación donde pueda conectar fácilmente el suministro de agua necesario para la máquina automática de hielo y el dispensador.
- Una instalación inestable puede provocar vibraciones y ruidos. Si el suelo no está nivelado, nivélelo haciendo rotar la altura de los tornillos de ajuste.
- Conecte a tierra el refrigerador para cumplir con los códigos y ordenanzas vigentes.

⚠️ PRECAUCIÓN

Evite ubicar la unidad cerca de fuentes de calor, luz directa del sol, o humedad.

ESPACIOS LIBRES



- Una distancia muy pequeña desde los elementos adyacentes puede disminuir la capacidad de enfriamiento y elevar el gasto de electricidad. Deje por lo menos 24 pul. (61 cm) frente al refrigerador para poder abrir las puertas.

NOTA: Para obtener información detallada acerca de las dimensiones y especificaciones de la unidad, consulte la página 126.

PISOS

- Para minimizar ruidos y vibraciones, el refrigerador DEBE estar instalado en un piso de construcción sólida.
- Para evitar vibraciones, la unidad debe estar nivelada. Si fuera necesario, ajuste las patas niveladoras para compensar el desequilibrio del piso. La parte delantera debe estar un poco más elevada que la trasera para facilitar el cierre de la puerta. Los pies de nivelación pueden girarse fácilmente empujando contra la parte superior del refrigerador para quitar el peso de los apoyos. Gire las patas de nivelación en sentido de las agujas del reloj para levantar la unidad o en sentido contrario a las agujas del reloj para bajarla.

- No se recomienda el uso de alfombras y de baldosas frágiles.
- Nunca instale el refrigerador en una plataforma o una estructura de apoyo débiles.

NOTA: Cuando desplace el refrigerador para realizar la limpieza o para efectuar un servicio, asegúrese de proteger el piso. Siempre tire del refrigerador hacia afuera cuando lo mueva. No menea o contonee el refrigerador cuando quiera desplazarlo, porque podría dañar el piso.

NOTA: Es recomendable desmontar las puertas cuando sea necesario desplazar el refrigerador a través de un hueco estrecho.

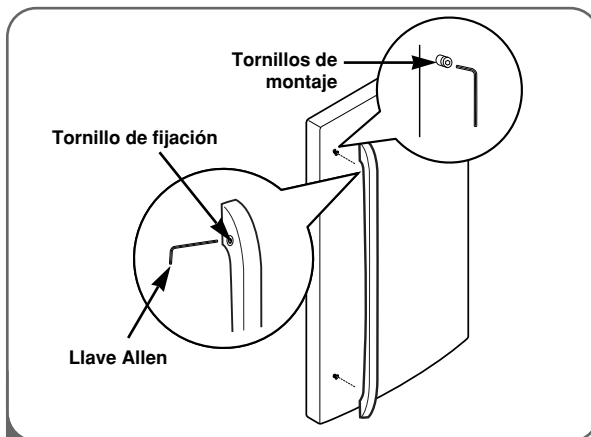
CÓMO QUITAR LA MANIJA

Para trasladar el refrigerador a través de una puerta, puede ser necesario quitar las manijas de la puerta del refrigerador.

NOTA: La apariencia de las manijas puede diferir de las incluidas en la ilustración.

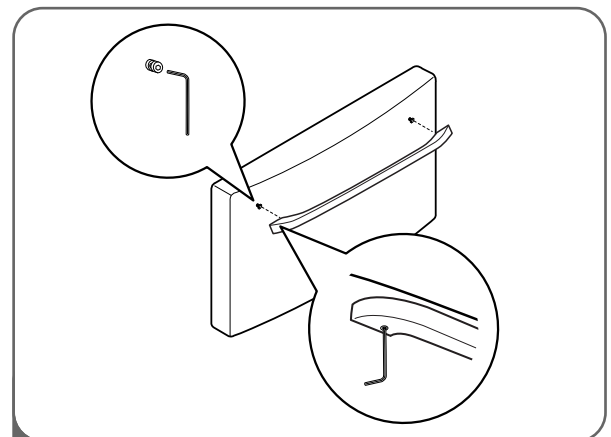
⚠ PRECAUCIÓN

- Tenga mucho cuidado al quitar las manijas para evitar rayar las puertas.
- La manija puede dañarse si la golpea con un martillo mientras la quita o coloca.
- Cuando coloque o quite una manija, usted debe empujar y tirar de ella con bastante fuerza.



- 1 Afloje los tornillos de fijación con una llave Allen de 2,5 mm (3/32") y retire la manija.

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".



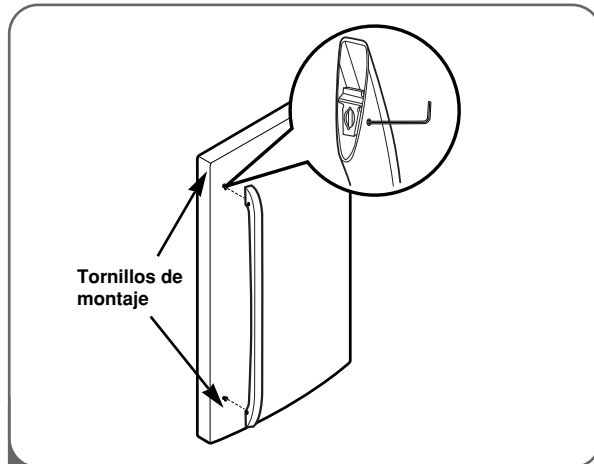
- 2 Afloje los tornillos de fijación ubicados en la parte inferior de la manija con una llave Allen de 2,5 mm (3/32") y retire la manija.

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".

INSTALACIÓN

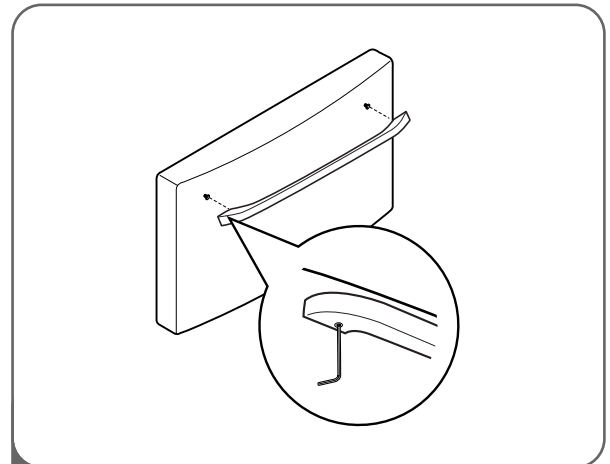
CÓMO QUITAR LA MANIJA (CONT.)

REINSTALACIÓN DE LA MANIJA



- 1 Coloque el tirador en la puerta, alineándolo según su plantilla, para fijar los pasadores de montaje y apriete los tornillos del conjunto con ayuda de una llave Allen de 2,5 mm (3/32").

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".



- 2 Coloque el tirador en la puerta, alineándolo según su plantilla, para fijar los pasadores de montaje y apriete los tornillos del conjunto en la parte de abajo del tirador con ayuda de una llave Allen de 2,5 mm (3/32").

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".

CÓMO QUITAR LA PUERTA Y EL CAJÓN

CÓMO QUITAR LA PUERTA

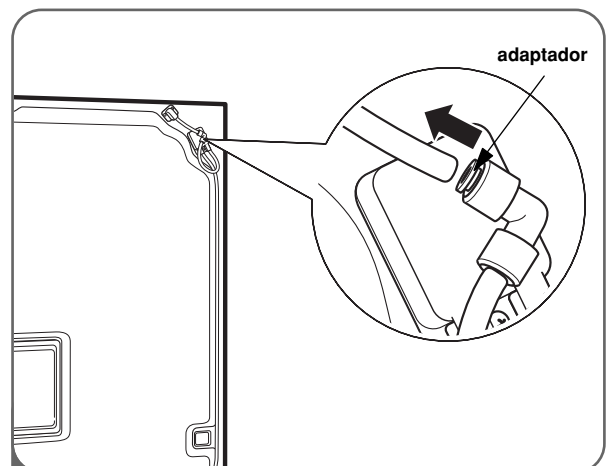
⚠ ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

- Desconecte el suministro eléctrico de la refrigeradora antes de la instalación. No hacerlo podría causar lesiones graves o incluso la muerte.
- No introduzca sus manos o pies, ni objetos metálicos, en los conductos de ventilación, rejilla de la base o la parte inferior de la refrigeradora. Podría sufrir daños o recibir una descarga eléctrica.
- Tenga cuidado al trabajar con la bisagra, parrilla de la base y retén. Puede resultar herido.

Antes de comenzar, retire los alimentos y recipientes de las puertas.

Si la puerta de entrada de su hogar es demasiado angosta para que pase el refrigerador, quite la puerta del refrigerador y traslade el mismo de costado a través de la puerta.



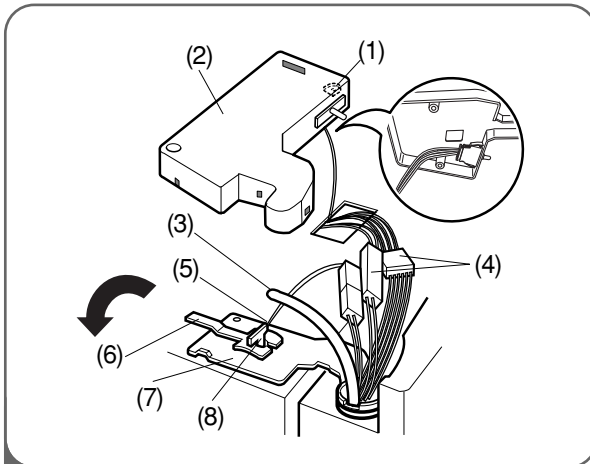
- 1 **Para quitar la puerta izquierda del refrigerador:**

Saque el tubo de agua del accesorio mientras presiona el anillo de liberación del mismo.

NOTA: Al extraer el tubo, primero deberá empujar el collar en la dirección opuesta a la flecha indicada en la imagen superior mientras tira del tubo en la dirección de la flecha.

CÓMO QUITAR LA PUERTA Y EL CAJÓN (CONT.)

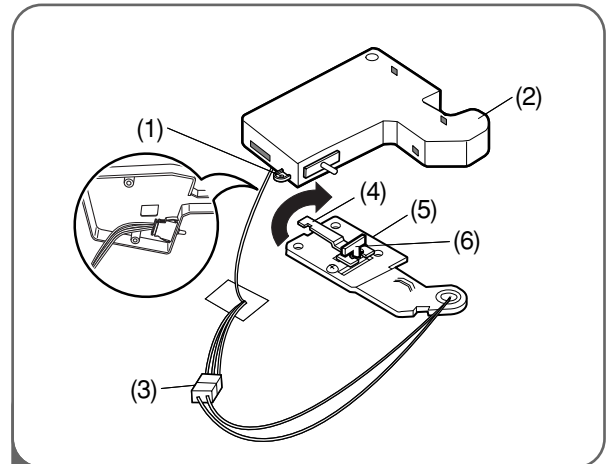
CÓMO QUITAR LA PUERTA (CONT.)



- 2**
- Abra la puerta. Retire el tornillo de la tapa de la bisagra superior (1).
 - Use un destornillador de lados planos para destrabar los ganchos (no se muestran) en el lado inferior frontal de la tapa (2). Levante la tapa.
 - Retire la tapa. Quite el tubo (3).
 - Desconecte todos los arneses de cableado (4).
 - Quite el tornillo de conexión a tierra (5).
 - Gire la palanca de la bisagra (6) en sentido contrario a las agujas del reloj y quítelo. Levante la bisagra superior (7) separada del sujetador de la palanca de la bisagra (8).

IMPORTANTE: Cuando levante la bisagra separada del sujetador, tenga cuidado de que la puerta no caiga hacia delante.

- Levante la puerta desde la clavija de la bisagra del medio y quite la puerta.
- Coloque la puerta, con la parte interna hacia arriba, sobre una superficie que no raye.



3 Para quitar la puerta derecha del refrigerador:

- Abra la puerta. Retire el tornillo de la tapa de la bisagra superior (1). Levante la tapa (2).
- Retire la tapa.
- Desconecte el arnés de cableado (3).
- Gire la palanca de la bisagra (4) en sentido de las agujas del reloj y quítela. Levante la bisagra superior (5) separada del sujetador de la palanca de la bisagra (6).

IMPORTANTE: Cuando levante la bisagra separada del sujetador, tenga cuidado de que la puerta no caiga hacia delante.

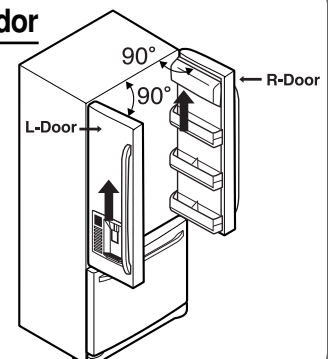
- Levante la puerta desde la clavija de la bisagra del medio y quite la puerta.
- Coloque la puerta, con la parte interna hacia arriba, sobre una superficie que no raye.

⚠PRECAUCIÓN: Desensamble/Instalación de Rertas del Refirgerador

Si es necesario remover las puertas del refrigerador:

Las puertas tienen que estar abiertas aproximadamente 90 grados cuando remueva o reinstale las mismas en la bisagra inferior, de otra manera, el mecanismo de cerrado automático podría fallar.

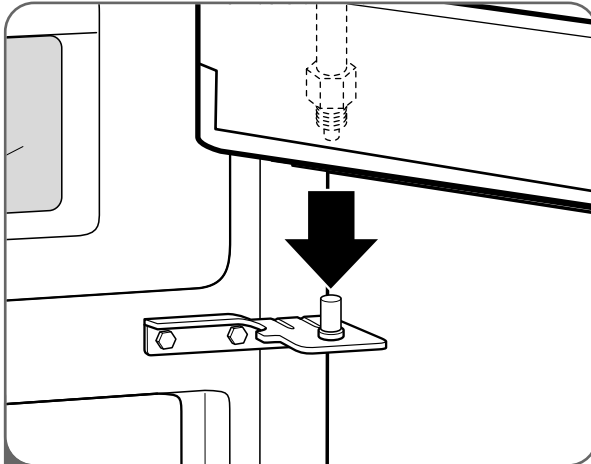
Después de reinstalar las puertas, abra y cierre las mismas con un mínimo de 4~5 veces para revisar la función de cerrado automático.



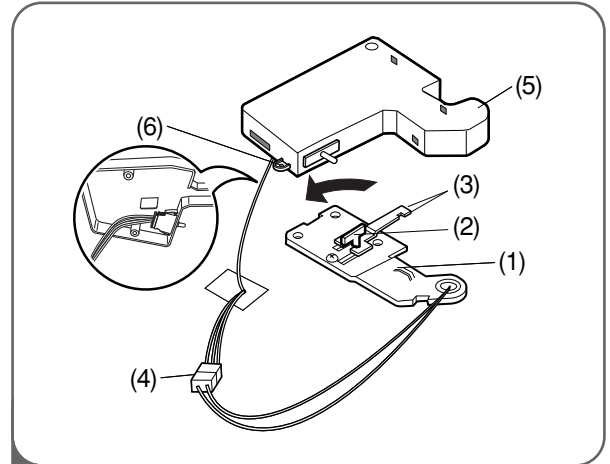
INSTALACIÓN

CÓMO QUITAR LA PUERTA Y EL CAJÓN (CONT.)

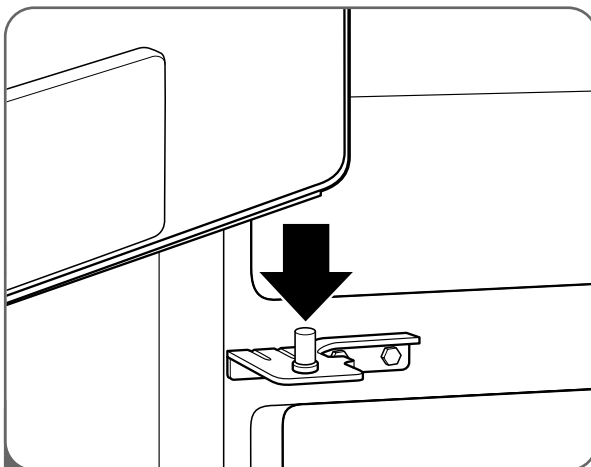
REINSTALACIÓN DE LA PUERTA



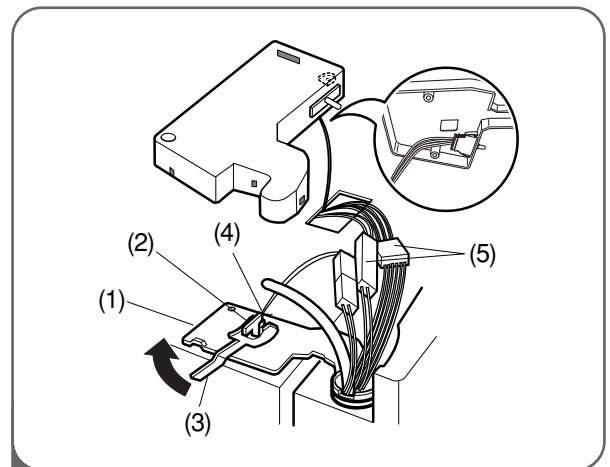
- 1 Instale primero la puerta derecha.
- Baje la puerta sobre la clavija de la bisagra del medio como puede verse.
 - Asegúrese de que el manguito de plástico esté insertado en la parte inferior de la puerta.



- 2
- Coloque la bisagra superior (1) sobre el sujetador de la palanca de la bisagra (2) y en su lugar. Introduzca la palanca de la bisagra (3) bajo el sujetador de la palanca. Gire la palanca en sentido contrario a las agujas del reloj y ajuste la bisagra.
 - Conecte el arnés de cableado (4).
 - Enganche la lengüeta sobre el lado del interruptor de la puerta de la tapa (5) bajo el extremo de la apertura del cableado en la parte superior del gabinete. Coloque la tapa en su lugar. Introduzca y ajuste el tornillo de la tapa (6).



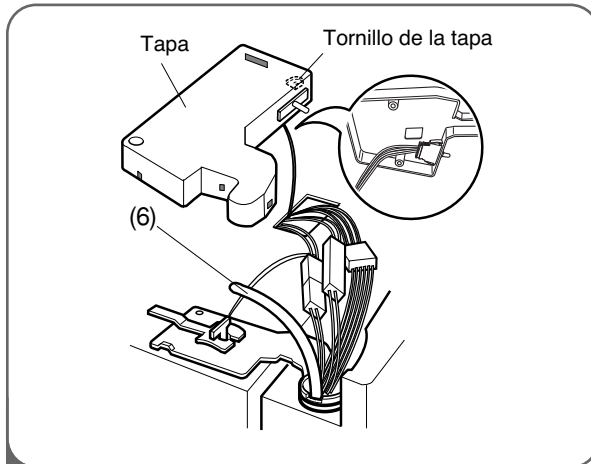
- 3 Instale la puerta izquierda.
- Baje la puerta sobre la clavija de la bisagra del medio.



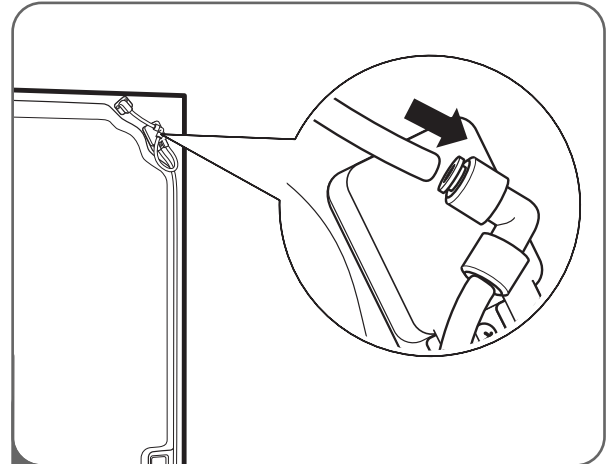
- 4
- Coloque la bisagra superior (1) sobre el sujetador de la palanca de la bisagra (2) y en su lugar. Introduzca la palanca de la bisagra (3) bajo el sujetador de la palanca. Gire la palanca en sentido de las agujas del reloj y ajuste la bisagra.
 - Instale el tornillo de toma a tierra (4) y conecte todos los arneses (5).

CÓMO QUITAR LA PUERTA Y EL CAJÓN (CONT.)

REINSTALACIÓN DE LA PUERTA (CONT.)

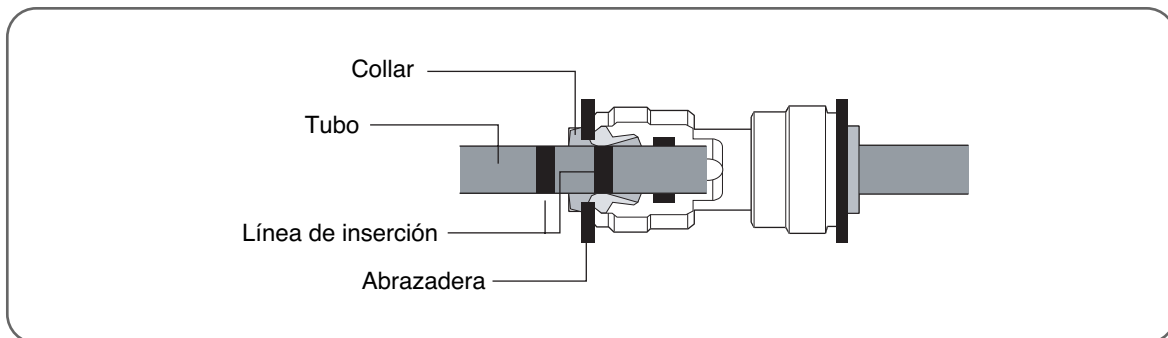


- 5 • Empuje el tubo de suministro de agua (6) por el orificio de la parte superior y sáquelo por la parte posterior.

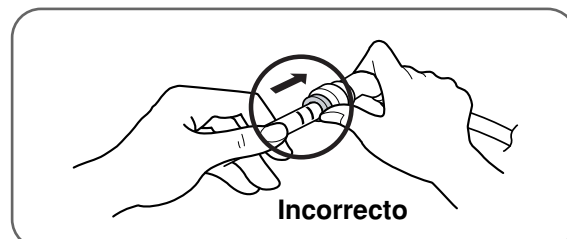
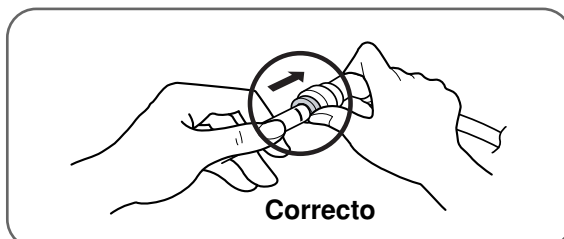


- 6 Introduzca el tubo de suministro de agua dentro del conector.
- Introduzca el tubo por lo menos 5/8 in. (15 mm) dentro del conector.
 - Enganche la lengüeta ubicada sobre el lado del interruptor de la puerta de la tapa bajo el extremo de la apertura del cableado en la parte superior del gabinete. Coloque la tapa en su lugar. Introduzca y ajuste el tornillo de la tapa.

⚠️ AVERTISSEMENT



1. Inserte el tubo hasta que sólo pueda ver una línea.
2. Tras insertarlo, extraiga el tubo para comprobar si ha sido insertado correctamente.
3. Abrazadera de montaje.



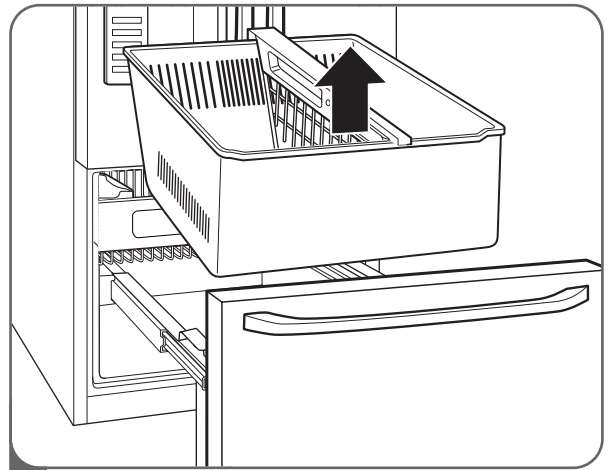
INSTALACIÓN

CÓMO QUITAR LA PUERTA Y EL CAJÓN (CONT.)

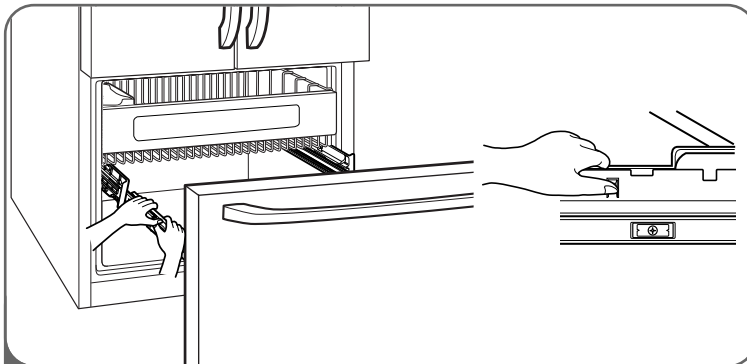
CÓMO QUITAR EL CAJÓN DEL CONGELADOR

⚠PRECAUCIÓN

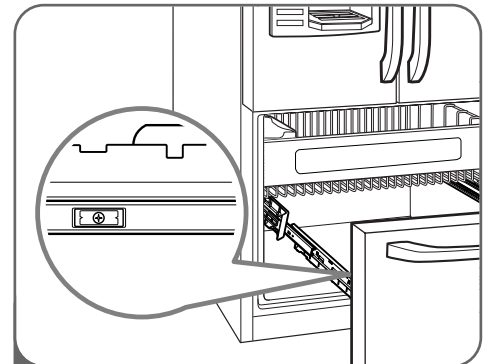
- A fin de evitar posibles lesiones o daños al producto y a la propiedad, harán falta dos personas para llevar a cabo las siguientes instrucciones.
- Al extraer el cajón, no sujete el tirador. Se podría desprender y ocasionar lesiones personales.
- Cuando deposite el cajón, tenga cuidado de no dañar el piso o lastimar sus pies con los extremos afilados del lado de la bisagra.



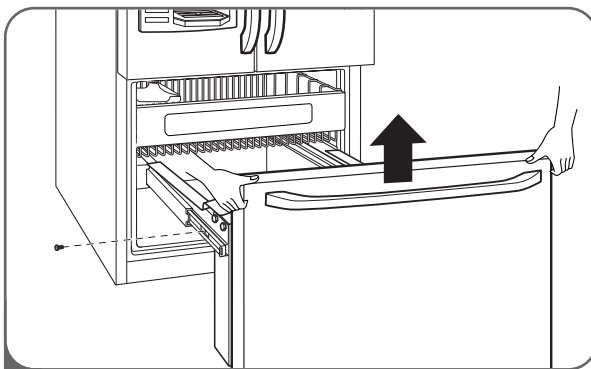
- 1 To remove the freezer drawer, pull the drawer open to full extension. Remove the lower DuraBase® basket by lifting the basket from the rail system.



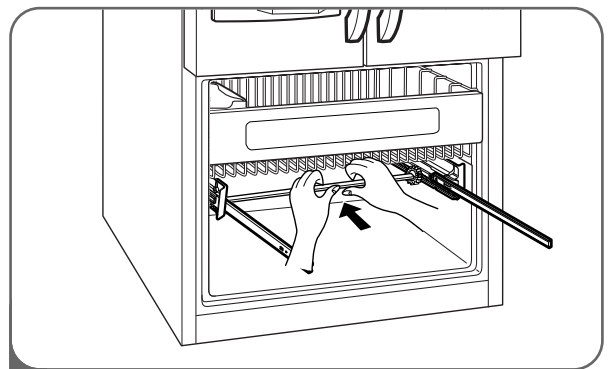
- 2 Separe la cubierta izquierda y derecha de la guía.



- 3 Retire los tornillos de ambos lados de la guía.



- 4 Con ambas manos, sujete los dos lados de la puerta y tire hacia arriba para separarla.



- 5 Con las dos manos, flexione el centro de la barra lo suficiente para permitir que los mecanismos de ambos extremos se suelten del riel.

⚠**CUIDADO** : Cuando Ud. quite el cajón, no sostenga la agarradera. Si se sale, podría causar lesiones personales.

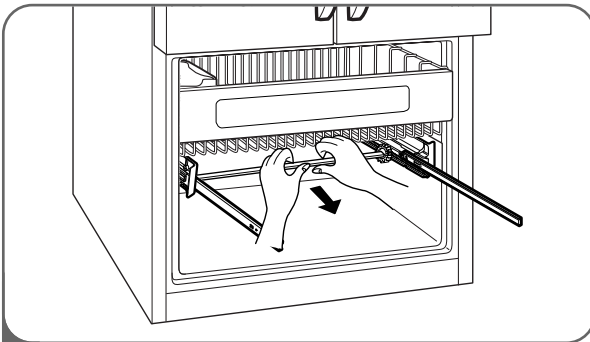
⚠**CUIDADO** : Al colocar el cajón en el piso, tenga cuidado de no dañar el piso y lesionarse el pie con las orillas afiladas en el lado de la bisagra.

CÓMO QUITAR LA PUERTA Y EL CAJÓN (CONT.)

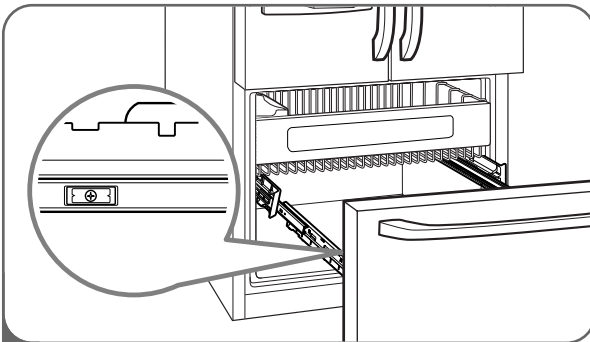
CÓMO REINSTALAR EL CAJÓN DEL CONGELADOR

⚠ PRECAUCIÓN

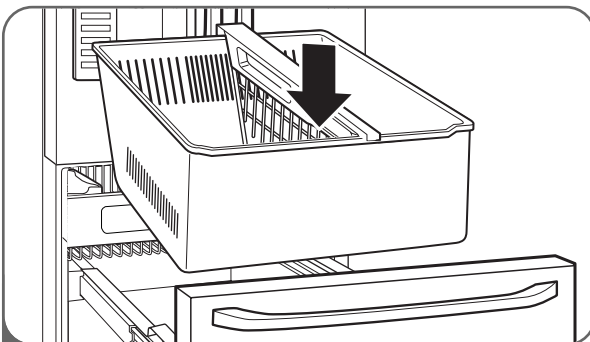
- A fin de evitar posibles lesiones o daños al producto y a la propiedad, harán falta dos personas para efectuar las siguientes instrucciones.



- 1 Para volver a instalar el cajón del freezer, sostenga la barra central con ambas manos y tire hacia afuera hasta que los dos rieles estén extendidos por completo.



- 3 Empuje hacia abajo y monte el conector de la puerta apretando los tornillos.

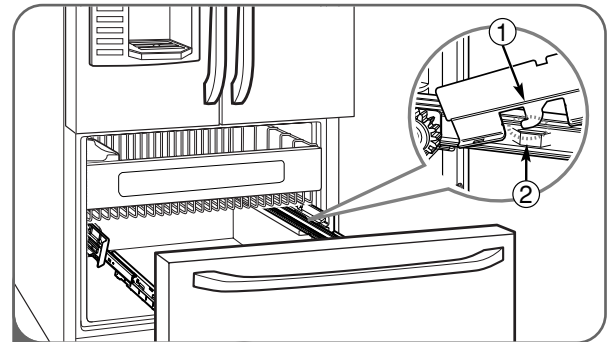


- 5 Con el cajón extraído en toda su extensión, inserte la canasta inferior en el ensamblaje del riel hasta que no se mueva hacia adelante.

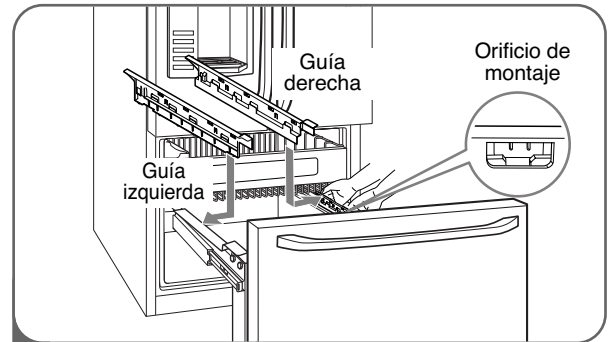
⚠ PELIGRO

Riesgo de encierro para niños

- Para evitar el encierro accidental y riesgo de asfixia de niños y animales, NO permita que jueguen dentro del cajón del freezer.
- NO se pare o siente sobre el cajón del freezer.



- 2 Monte el conector de la puerta (1) a la percha de la guía (2).



- 4 Alinee los orificios superiores de la cubierta de la guía con los orificios superiores del conector de la puerta para montar la guía de la cubierta .

⚠ ADVERTENCIA: Para prevenir riesgos de atrapamiento y sofocación accidental de niños y mascotas, NO les permita jugar dentro del cajón.

⚠ ADVERTENCIA: NO se pare ni se siente sobre la puerta del congelador.

CÓMO CONECTAR EL SUMINISTRO DE AGUA

⚠️ ADVERTENCIA

Conecte solamente a una fuente segura de agua potable.

- La presión de agua debe ser de 21~121 psi (1,5~8,5 kgf/cm²) en modelos sin filtro de agua y entre 43 y 121 psi (3~8,5 kgf/cm²) en modelos con filtro de agua.
- Si la presión no alcanza los 21 psi (1,5 kgf/cm²) o cae debajo de la misma, resulta necesario comprar una bomba de presión separada para lograr un funcionamiento normal de la máquina automática de hielo y del dispensador de agua.
- Se recomienda que la longitud del tubo de suministro de agua no supere los 26 pies (8 m).
- Instale la línea de suministro de agua donde no se vea afectada por el calor.

IMPORTANTE: Lea todas las instrucciones por completo antes de comenzar.

- Si pone en funcionamiento el refrigerador antes de instalar la conexión de agua, gire la máquina de hielo a la posición OFF (apagado) para evitar el funcionamiento sin agua.
- Todas las instalaciones deben cumplir con requerimientos locales de códigos de plomería.
- Use tuberías de cobre y controle posibles pérdidas.
- Instale tuberías sólo en áreas en donde las temperaturas se mantengan por encima del punto de congelación.
- La máquina de hacer hielo puede tardar hasta 24 horas en comenzar a producir cubitos.

Herramientas necesarias

- Destornillador estándar
- Llave inglesa de extremo abierto de 7/16 pulg. y 1/2 pulg. o dos llaves ajustables
- Llave de tuercas de 1/4 pulg
- Broca de perforadora de 1/4 pulg
- Perforadora de mano o eléctrica (con conexión a tierra adecuada)

NOTA: Los vendedores de refrigeradores ofrecen un kit con una válvula de retención de tipo montura, una unión, y una tubería de cobre.

Antes de comprar, verifique que la válvula tipo montura cumpla con los códigos de plomería.

No utilice una válvula de montura del tipo perforadora o de 3/16 pulg., ya que reduce el flujo de agua y se tapa más fácilmente.

NOTA: Deberá cumplirse con el Código de Plomería de la Mancomunidad de Massachusetts 248CMR.

Las válvulas de montura son ilegales en Massachusetts y su uso no está permitido. Consulte con un plomero matriculado.

Suministro de agua fría

- La válvula de agua de la máquina de hielo contiene una arandela de fl ujo que se utiliza como un regulador de presión de agua.
- La máquina de hielo necesita estar conectada a una línea de agua fría con una presión de agua de 21~121 psi (1,5~8,5 kgf/cm²) en modelos sin filtro de agua y entre 43 y 121 psi (3~8,5 kgf/cm²) en modelos con filtro de agua.

CÓMO CONECTAR LAS LÍNEAS DE AGUA

IMPORTANTE: Antes de conectar las tuberías a la línea de agua, desenchufe el refrigerador o desconecte la energía.

- Apague el suministro de agua principal y abra la canilla más cercana para liberar presión de la línea. Abrir una canilla externa puede ayudar a drenar agua de la línea del hogar.
- Busque una tubería vertical de agua FRÍA de 1/2 pulg. ubicada cerca del refrigerador.

NOTA: Puede utilizarse una tubería horizontal, pero debe tomarse la siguiente precaución:

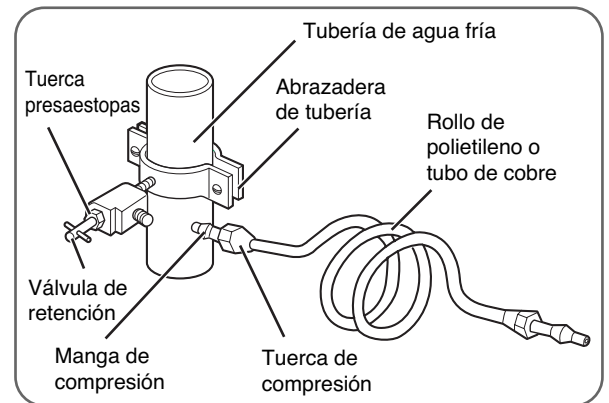
Perfore la parte superior de la tubería, no la inferior. Esto servirá para mantener el agua lejos de la perforadora y también evitará que se acumule sedimento en la válvula.

- Para determinar la longitud de la tubería de cobre que necesitará, mida la distancia desde la conexión de la parte inferior izquierda del refrigerador hasta la tubería de agua. Agregue 7 pies (2,1 m) para permitir el desplazamiento del refrigerador para la limpieza. Use tuberías de cobre de 1/4 pulg. de diámetro externo. Verifique que ambos lados de la tubería de cobre estén cortados en ángulo recto.
- Con una perforadora, realice un orificio de 1/4 pulg. en la tubería de agua fría.

CÓMO CONECTAR LAS LÍNEAS DE AGUA (CONT.)

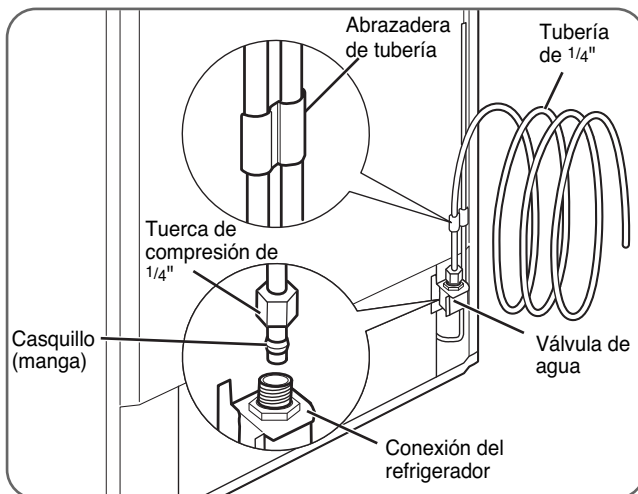
- Conecte la válvula de retención a la tubería de agua fría con la abrazadera. Asegúrese de que el extremo de la salida se encuentre bien colocado en el orificio de 1/4 pulg. de la tubería de agua y que la arandela esté bajo la abrazadera de la tubería. Ajuste la tuerca prensaestopas. Ajuste los tornillos de la abrazadera con cuidado y en forma pareja para que la arandela haga un sellado hermético. No ajuste de más ya que puede romper la tubería de cobre, especialmente si utiliza tubería de cobre blanda (enrollada). Ya está listo para conectar la tubería de cobre
- Deslice la manga de compresión y la tuerca de compresión en la tubería de cobre como puede verse. Introduzca el extremo de la tubería en la salida hasta donde sea posible. Atornille la tuerca de compresión en el extremo de la salida con una llave inglesa. Una llave para tuercas cónicas es lo mejor, pero es suficiente una llave de extremo abierto. No ajuste de más.

- Coloque el extremo libre de la tubería en el recipiente o fregadero, y abra el suministro de agua principal. Haga circular agua por la tubería hasta que el agua salga limpia. Cierre la válvula de retención de la tubería de agua. Enrosque la tubería de cobre como puede verse.



IMPORTANTE: Antes de conectar la tubería al refrigerador, asegúrese de que el cable de energía del refrigerador no esté enchufado en el tomacorriente.

NOTA: Si su refrigerador está equipado con un filtro de agua interno, no deberá utilizarse un filtro de agua externo en línea.



- Quite la tapa plástica flexible de la válvula de agua.
- Coloque la tuerca de compresión y casquillo (manga) en el extremo de la tubería como puede verse.

- Introduzca el extremo de la tubería de cobre en la conexión lo más adentro posible. Mientras sostiene la tubería, ajuste el accesorio.

IMPORTANTE: Ajuste las conexiones que tengan pérdidas. Abra el agua desde la válvula de retención.

- Enchufe el refrigerador.
- Coloque el rollo de tubería de cobre detrás del refrigerador de modo que no vibre contra la parte trasera del refrigerador o la pared.
- Controle la presencia de pérdidas.
- Antes de conectar la línea de agua en casa, purgue la línea de agua durante 2 minutos.

NOTA: El agua puede tardar unos segundos en comenzar a fluir hasta que el tanque interno se llene y el aire desaparezca de las líneas.

- Empuje el refrigerador contra la pared.
- Coloque el interruptor de la máquina de hacer hielo en la posición ON (encendido).

NOTA: La máquina de hielo comenzará a funcionar cuando alcance la temperatura de 15°F (-9°C). Comenzará a funcionar de manera automática.

NOTA: Deseche las primeras tandas de hielo (cerca de 20 cubitos).

CÓMO NIVELAR LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR

⚠️ ADVERTENCIA

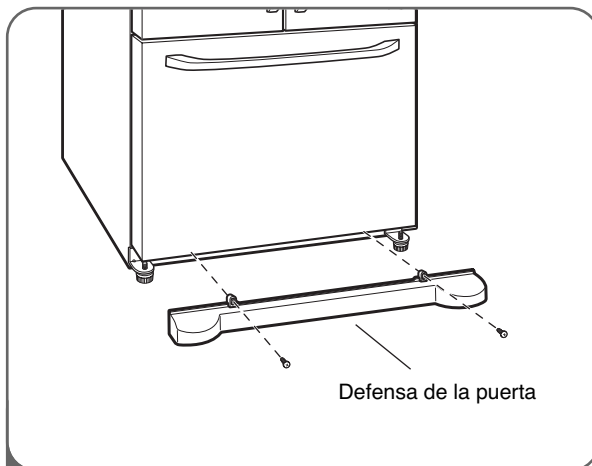
Peligro de descarga eléctrica

- Tenga cuidado al trabajar con las bisagras, parrilla de la base, y retén. Puede resultar herido.
- No introduzca manos o pies, u objetos metálicos, en los conductos de ventilación, rejilla de la base o en la parte inferior del refrigerador. Podría sufrir daños o recibir una descarga eléctrica.

Nivelación

Después de la instalación, fije el producto con el SOPORTE para evitar que se mueva hacia la izquierda o derecha.

Su refrigerador cuenta con dos patas niveladoras en el frente, una sobre la derecha y otra sobre la izquierda. Ajuste las patas para modificar la inclinación de frente a parte trasera o de lado a lado. Si su refrigerador no parece estable o si desea que las puertas se cierren más fácilmente, ajuste la inclinación del refrigerador siguiendo las siguientes instrucciones:



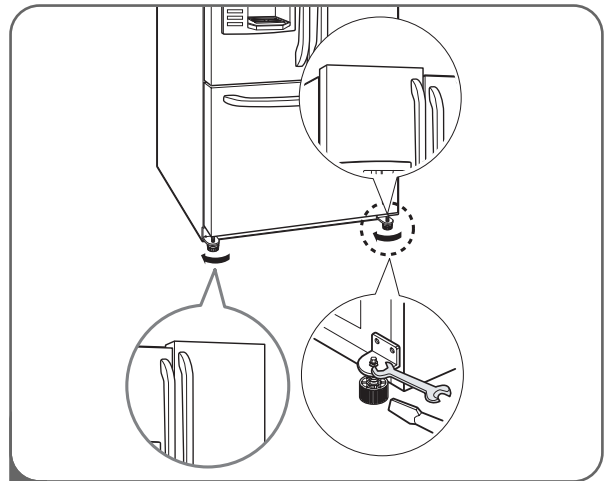
- 1 Enchufe el cable de energía en un tomacorriente de tres patas con conexión a tierra y desplace el refrigerador a su ubicación final. Quite los tornillos de la defensa de la puerta y luego la defensa de la puerta.

- Abra el cajón del congelador.
- Una vez abierto el cajón, queda suficiente espacio para quitar los tornillos ubicados sobre la defensa de la puerta.

NOTA: Para volver a instalar la defensa, colóquela en su lugar y luego introduzca los tornillos.

⚠️ PRECAUCIÓN

- A fin de evitar posibles lesiones o daños al producto y a la propiedad, harán falta dos personas para llevar a cabo las siguientes instrucciones.



- 2 Nivele el refrigerador mediante una llave de 8mm o un destornillador de punta plana.

Suba (en sentido horario) o baje (en sentido antihorario) la pata izquierda /derecha para nivelar el refrigerador.

NOTA: Si alguien empuja el refrigerador hacia atrás desde la parte superior, se quita peso sobre las patas de nivelación, lo que facilita el ajuste.

Abra las dos puertas para verificar que cierren bien. Si no, eleve las patas niveladoras girando las dos en forma equitativa en sentido de las agujas del reloj.

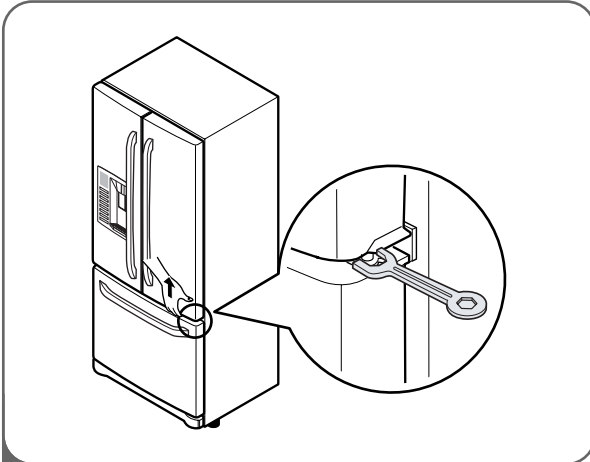
Una vez que el refrigerador esté nivelado, vuelva a colocar la defensa de la puerta.

NOTA: Su nuevo refrigerador tiene un diseño original de dos puertas para alimentos frescos. Las dos puertas pueden abrirse o cerrarse de manera independiente. Tendrá que ejercer un poco de presión sobre las puertas para cerrarlas por completo.

NOTA: Para evitar desplazar el refrigerador hacia delante y atrás, fíjelo al suelo mediante 'Ajuste' para su instalación y uso.

CÓMO NIVELAR LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR (CONT.)

ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS



- 1 Si las puertas del refrigerador están desiguales.
 - Utilice la llave para ajustar el perno de la bisagra de la puerta y así graduar su altura. (Hacia la izquierda para aumentar o hacia la derecha para disminuir la altura.)

INICIO

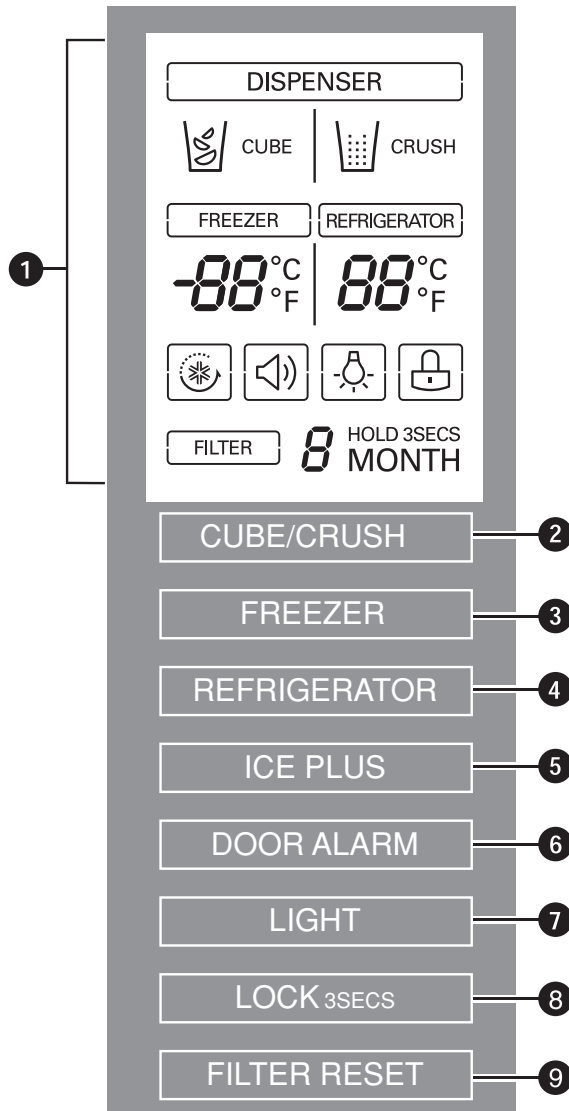
Antes de cargar su refrigerador con alimentos frescos:

- Quite cintas adhesivas o etiquetas temporarias de su refrigerador antes del uso. Para quitar restos de adhesivos, frote el área con el pulgar, o frote una pequeña cantidad de detergente de platos sobre el adhesivo con sus dedos. Limpie con agua tibia y seque. No utilice instrumentos filosos, alcohol, líquidos inflamables, o limpiadores abrasivos para quitar cinta adhesiva o pegamento.
NOTA: No quite etiquetas de advertencia, la etiqueta con el modelo y número de serie, o la planilla técnica adherida sobre la pared trasera del refrigerador.
- Limpie muy bien su refrigerador y elimine todo el polvillo que se haya podido acumular durante el envío.
- Instale accesorios como el depósito de cubitos de hielo, cajones y baldas, en sus ubicaciones correspondientes. Están embalados juntos para evitar posibles daños durante el transporte.
- Ajuste la temperatura deseada para el refrigerador y congelador (ver Cómo ajustar la temperatura y las funciones).
- Deje funcionar su refrigerador por lo menos 2 o 3 horas antes de guardar alimentos. Verifique el flujo de aire frío en el congelador para garantizar un enfriamiento adecuado. Su refrigerador ya está listo para usar.

CÓMO UTILIZAR

CARACTERÍSTICAS DEL PANEL DE CONTROL

Para detalles completos sobre las funciones de los botones, ver páginas 108-110.



1 PANTALLA DE LCD

La pantalla de LCD muestra mensajes sobre los ajustes de temperatura, las opciones del dispensador, el filtro de agua, la alarma de la puerta y los estados de bloqueo.

2 BOTÓN CUBITO/PICADO

El botón CUBITO/PICADO permite elegir entre cubitos de hielo o hielo picado.

3 BOTÓN FREEZER

Pulse el botón FREEZER (Congelador) para ajustar la temperatura del compartimento del frigorífico.

NOTA: Cuando lo presiona simultáneamente con el botón REFRIGERATOR (refrigerador) durante más de cinco segundos, la pantalla de temperatura cambiará de Fahrenheit a Celsius o viceversa.

4 BOTÓN REFRIGERATOR

Presione el botón REFRIGERATOR (refrigerador) para ajustar la temperatura del refrigerador.

NOTA: Cuando lo presiona simultáneamente con el botón FREEZER durante más de cinco segundos, la pantalla de temperatura cambiará de Fahrenheit a Celsius o viceversa.

5 BOTÓN ICE PLUS

Pulse este botón para activar la función ICE PLUS, la cual aumenta la producción de hielo en aprox. un 20 por ciento.

6 BOTÓN ALARMA DE LA PUERTA

Pulse este botón para controlar la alarma cuando la puerta esté abierta.

7 BOTÓN LUZ

El botón LUZ permite controlar la lámpara del dispensador.

8 BOTÓN BLOQUEO

Pulse este botón para bloquear o desbloquear las funciones del resto de botones del panel de control, incluyendo el funcionamiento del dispensador.

9 BOTÓN RESTABLECER FILTRO

El botón RESTABLECER FILTRO restablece el indicador de sustitución del filtro de agua una vez que éste se ha cambiado.

PANTALLA de LCD

La pantalla de LCD muestra mensajes sobre los ajustes de temperatura, las opciones del dispensador, el filtro de agua, la alarma de la puerta y los estados de bloqueo.

1 INDICADORES DE SELECCIÓN DEL DISPENSADOR

Muestra la selección de hielo triturado, agua, o cubitos que se servirá cuando se presione el interruptor.

2 TEMPERATURA DEL CONGELADOR

Indica la temperatura establecida del congelador en Celsius o Fahrenheit.

3 TEMPERATURA DEL REFRIGERADOR

Indica la temperatura establecida del refrigerador en Celsius o Fahrenheit.

4 ICE PLUS

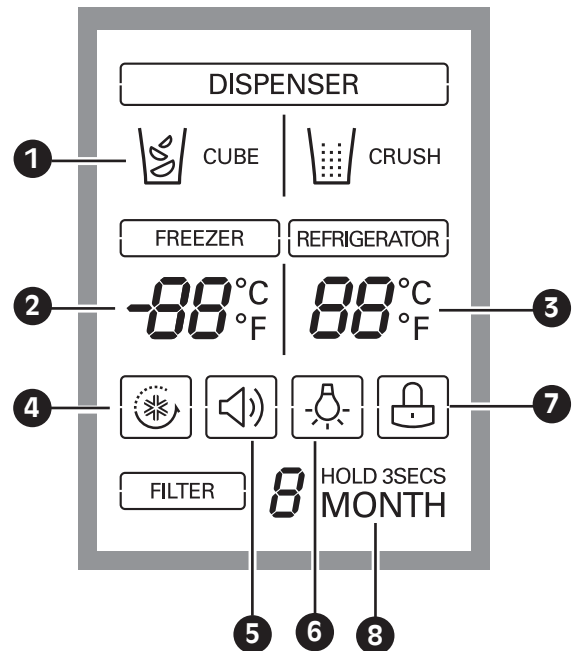
Al pulsar el botón ICE PLUS, la pantalla indicará que la función seleccionada ha sido activada.

5 INDICADOR DE ALARMA DE PUERTA

Este indicador señala que se ha activado la alarma de advertencia de apertura de puerta.

6 INDICADOR DE LUZ DEL DISPENSADOR

Si pulsa el botón LUZ, la pantalla mostrará la función seleccionada. Cuando la luz del dispensador está encendida, este indicador aparecerá en el panel de visualización.



7 ESTADO DE TRABADO

Este indicador muestra que el estado actual de las funciones del panel de control se encuentra configurado en LOCK (trabado).

8 ESTADO DEL FILTRO DE AGUA

Este indicador muestra el estado actual del filtro de agua. Ver Reconfiguración del indicador del filtro.

CÓMO UTILIZAR

CÓMO AJUSTAR LAS TEMPERATURAS Y LA PANTALLA

Ajuste de la temperatura del congelador

Para ajustar la temperatura del congelador, presione el botón FREEZER para desplazarse a través de las opciones de configuración.



0°F



Ajuste de la temperatura del refrigerador

Para ajustar la temperatura del refrigerador, presione el botón REFRIGERATOR para desplazarse a través de las opciones de configuración.



37°F

Visualización de temperatura

Para cambiar la visualización de temperatura de Fahrenheit a Celsius:

- Simultáneamente presione y sostenga los botones FREEZER y REFRIGERATOR durante más de 5 segundos.
- Realice los mismos pasos para convertir de vuelta a Fahrenheit.

NOTA: La temperatura interna real varía en relación al estado de los alimentos, ya que la configuración de temperatura indicada es la temperatura objetivo y no la temperatura real dentro del refrigerador.

Inicialmente configure el CONTROL DEL REFRIGERADOR en 37°F (3°C). Deje esta configuración durante 24 horas (un día) para estabilizar. Luego ajuste la temperatura como se indica.

CÓMO OPERAR EL DISPENSADOR

CÓMO DISPENSAR HIELO TRITURADO

CUBE/CRUSH



Presione el botón CUBE/CRUSH para iluminar el ícono de hielo triturado. Presione el interruptor de presión con un vaso u otro recipiente y se expenderá hielo triturado.

CÓMO DISPENSAR AGUA



Pulse el pulsador de agua o active el botón de agua mediante un baso u otro recipiente y dispensará agua fría.

Cuando el botón del agua o el de activación del agua esté pulsado, se iluminará la luz.

CÓMO DISPENSAR CUBITOS DE HIELO

CUBE/CRUSH



Presione el botón CUBE/CRUSH para iluminar el ícono de cubitos de hielo.

Presione el interruptor de presión con un vaso u otro recipiente y se expenderán cubitos de hielo.

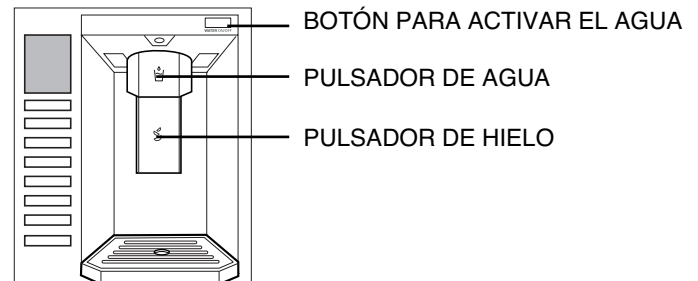
CÓMO CONTROLAR LA LUZ DEL DISPENSADOR

LIGHT



Presione el botón LIGHT (luz) para encender y apagar la luz del dispensador.

NOTA: Sostenga el vaso u otro recipiente en su lugar durante unos segundos después de servirse hielo o agua para retener los últimos cubitos o gotas. El dispensador está diseñado para no funcionar cuando las puertas del refrigerador están abiertas.



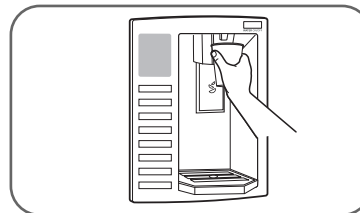
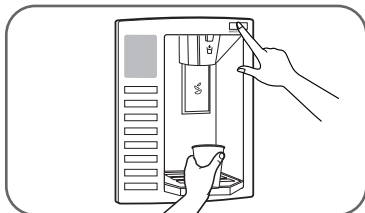
⚠ PRECAUCIÓN

Al usar el dispositivo de agua o hielo con un recipiente de boca pequeña, sitúelo tan cerca como sea posible de la abertura del dispensador.

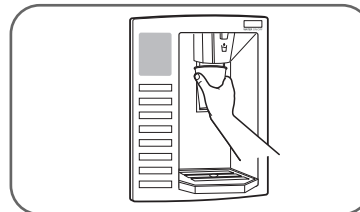
Incorrecto

Correcto

Agua



Hielo



CÓMO UTILIZAR

CÓMO CONFIGURAR LAS FUNCIONES

Presione el botón de la función deseada para visualizar y seleccionar otras configuraciones.

CÓMO CONFIGURAR LA TRABA DEL DISPENSADOR

LOCK 3SECS



Presione y sostenga el botón LOCK (traba) durante tres segundos para trabar el dispensador y todas las otras funciones del panel de control.

Presione y sostenga de nuevo por 3 segundos para destrabar.

CÓMO RECONFIGURAR EL INDICADOR DE FILTRO

FILTER RESET

HOLD 3SECS
MONTH

Presione y sostenga el botón FILTER RESET (Restablecer Filtro) por más de 3 segundos para reconfigurar el indicador de filtro después de que haya sido cambiado el filtro de agua.

NOTA: Se recomienda recambiar el filtro cuando la luz del indicador del filtro del agua alcance 0 o cuando el agua o los cubitos sepan mal.

CÓMO CONFIGURAR LA ALARMA DE LA PUERTA

DOOR ALARM



El botón DOOR ALARM también controla la alarma de puerta abierta que suena tres veces a intervalos de 30 segundos cuando se deja abierta una puerta por más de 60 segundos. La alarma deja de sonar cuando se cierra la puerta.

Presione el botón DOOR ALARM una vez para activar y desactivar la función de alarma de puerta.

NOTA: Contacte el centro de servicio local si la alarma sigue sonando después de cerradas las puertas.

CÓMO ACTIVAR LA FUNCIÓN ICE PLUS

ICE PLUS



Presione el botón ICE PLUS una vez para activar la función Ice Plus. El ícono ICE PLUS del panel de visualización se iluminará cuando se active.

La función ICE PLUS, la sección del refrigerador funcionará a la temperatura más baja posible durante 24 horas para aumentar la producción de hielo un 20 %, y a continuación se apagará automáticamente.

NOTA: Pulse el botón de nuevo para cancelar la función ICE PLUS.

DIAGNÓSTICO DE DETECCIÓN DE FALLAS

La función de diagnóstico automáticamente detecta problemas en su refrigerador. Cuando suceda, un código de diagnóstico aparecerá en la pantalla. **NOTA:** Si un código de diagnóstico aparece en la pantalla durante el uso, registre el código y llame al **1-800-243-0000** (24 horas al día/7 días por semana) y seleccione la opción para ubicar un centro de reparación autorizado.

RESERVORIO DE HIELO EN LA PUERTA

⚠ PRECAUCIÓN

- Mantenga manos y herramientas fuera de la puerta del reservorio de hielo y de la tolva del dispensador. Podría romper algo o lesionarse.

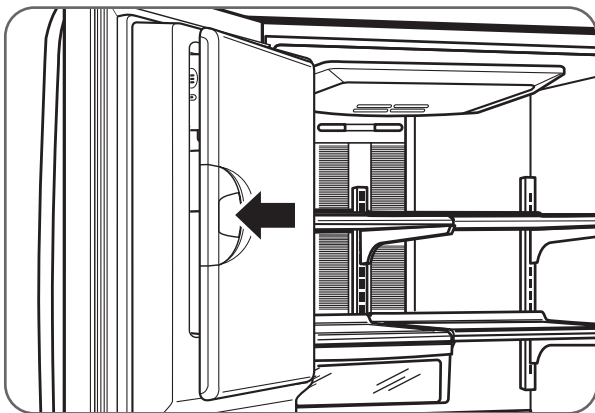
La máquina de hielo deja de producir hielo cuando se llena el reservorio de hielo. Si necesita más hielo, vacíe el reservorio de hielo en el recipiente de hielo extra del congelador para que la máquina de hielo pueda seguir produciendo hielo.

Sacuda el reservorio de hielo de vez en cuando para nivelar el hielo. A veces el hielo se apila cerca de la máquina de hielo, y ésta interpreta que hay suficiente hielo y detiene la producción.

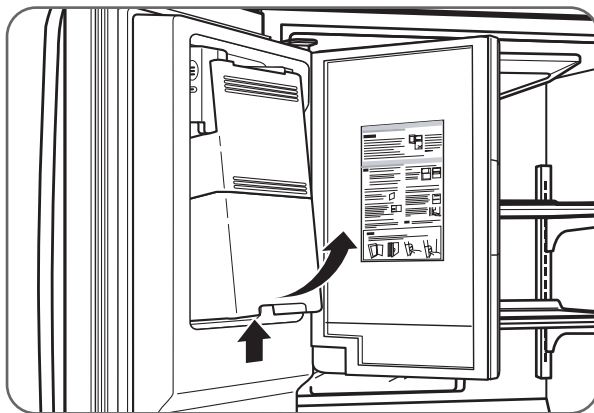
NOTA: Guardar latas u otros elementos en el reservorio de hielo puede dañar la máquina de hielo. Mantenga la puerta del reservorio de hielo bien cerrada.

Si el reservorio de hielo no se cierra bien, el aire frío del mismo congelará los alimentos del refrigerador. Esta también podría provocar que la máquina de hacer hielo deje de producirlo.

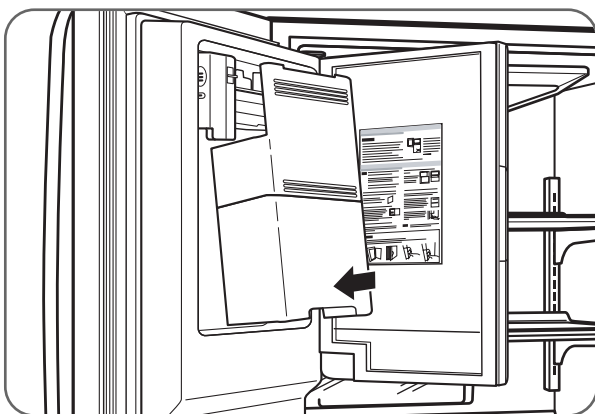
NOTA: Si el interruptor On/Off de la heladera permanece en Off (apagado) durante un periodo prolongado de tiempo, el compartimento de hielo se calentará gradualmente, hasta alcanzar la temperatura del refrigerador. Para evitar que se derritan los cubitos y se derramen del dispensador, vacíe la cubitera cuando la heladera esté en Off durante más de.



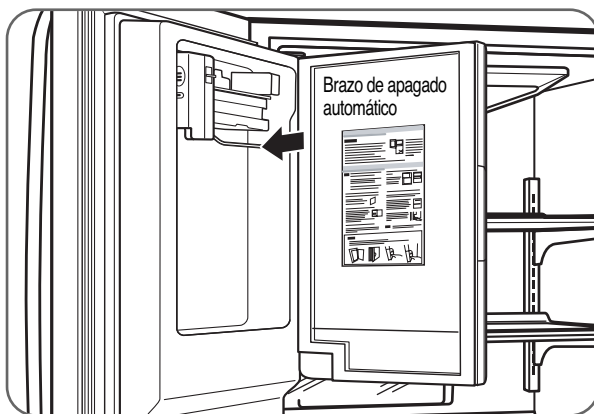
Presione en el pestillo con firmeza donde se señala para cerrar la puerta del reservorio de hielo; hará un “clic” cuando se cierre por completo.



Para quitar el reservorio de hielo en la puerta, tome la manija frontal, levante un poco la parte inferior, y lentamente saque el recipiente como puede verse.



Para reinstalar el reservorio de hielo de la puerta, doble un poco el recipiente para evitar contacto con la máquina de hacer hielo.



Evite tocar el brazo de apagado automático cuando reemplace el reservorio de hielo. Para más detalles, vea la etiqueta de la puerta del reservorio de hielo.

MÁQUINA AUTOMÁTICA PARA HACER HIELO

El hielo se fabrica en la máquina automática y se envía al dispensador. La máquina de hielo puede hacer 6 cubitos por vez, 80–130 unidades por período de 24 horas. Esta cantidad puede variar en diferentes circunstancias, como temperatura del congelador, temperatura ambiente, apertura de puertas y carga del congelador, y otras condiciones operativas.

- Un refrigerador recién instalado tarda 12–24 horas en hacer hielo.
- La fabricación de hielo se detiene cuando el recipiente de almacenamiento de hielo se llena.
- Para apagar la máquina automática de cubitos de hielo, coloque el interruptor en OFF (O). Para encender la máquina automática de cubitos de hielo, coloque el interruptor en ON (I).
- Puede ajustar el tamaño del cubo pulsando el Botón de selección de la cantidad de agua.
- El tamaño de los cubitos puede regularse presionando el Botón de Selección de Tamaño.

NOTA: Es normal que se produzcan ruidos cuando el hielo cae dentro del recipiente de almacenamiento.

- La llave de agua funciona incluso con la tubería de agua no conectada y la heladera activada. El ruido se debe a que la tubería de agua no está conectada y no indica un fallo en la heladera.

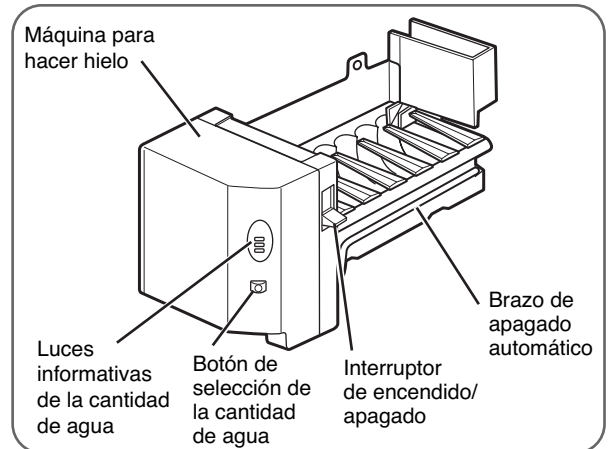
⚠️ PRECAUCIÓN

- Cuando se utiliza por primera vez, el hielo y el agua pueden incluir partículas u olores provenientes de la línea de suministro de agua o del tanque de agua.
- No utilice los primeros cubitos de hielo producidos (20 aproximadamente), y purgue el agua durante 2 minutos tras la instalación, para eliminar restos de aire y sabores extraños.
- Esto también es necesario si el refrigerador no ha sido usado durante un largo período.
- No almacene nunca latas de bebida u otros alimentos en el depósito de hielo con el fin de enfriarlos rápidamente. Hacerlo podría dañar la máquina de hielo o romper el depósito.
- Si se obtiene hielo descolorido, verifique que el filtro de agua y el suministro de agua. Si el problema continúa, comuníquese con un Centro de Atención Autorizado. No consuma el hielo o el agua hasta corregir el problema.
- Mantenga a los niños alejados del dispensador. No permita que los niños jueguen con el dispensador o cerca de este.
- El paso de hielo también puede bloquearse con escarcha si sólo se utiliza hielo triturado. Retire la escarcha que se acumula.

⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de lesiones personales

- Evite el contacto con las piezas en movimiento del mecanismo eyector o con el elemento calentador que libera los cubitos.
- NO coloque sus dedos o manos en el mecanismo de la máquina para hacer hielo mientras el refrigerador se encuentre enchufado.



NOTA: Levantar el brazo de apagado automático no apaga la máquina de hacer hielo.

- Nunca utilice vasos de cristal delgado o vajilla de loza para recoger hielo. Dichos recipientes pueden romperse, y los fragmentos de vidrio pueden caer en el hielo.
- Recoja el hielo en un vaso antes de llenarlo con agua u otras bebidas. Pueden provocarse salpicaduras si se sirve hielo en un vaso que ya contiene líquido.
- Nunca utilice un vaso demasiado angosto o profundo. El hielo puede trabarse en el paso del hielo y puede afectar el funcionamiento del refrigerador.
- Mantenga el vaso a una distancia prudencial de la salida del hielo. Si sostiene el vaso demasiado cerca puede bloquear la salida del hielo.
- Para evitar lesiones personales, mantenga las manos lejos de la puerta y del paso del hielo.
- Nunca quite la tapa de la máquina de hielo.
- Si descubre que sale hielo o agua inesperadamente, cierre el suministro de agua y comuníquese con un Centro de Atención Autorizada. Llame al 1-800-243-0000 (24 horas al día, 365 días al año) y seleccione la opción para ubicar un técnico autorizado.

CONTROL DE HUMEDAD DEL CAJÓN DE VERDURAS Y FRUTAS OPTIBIN™

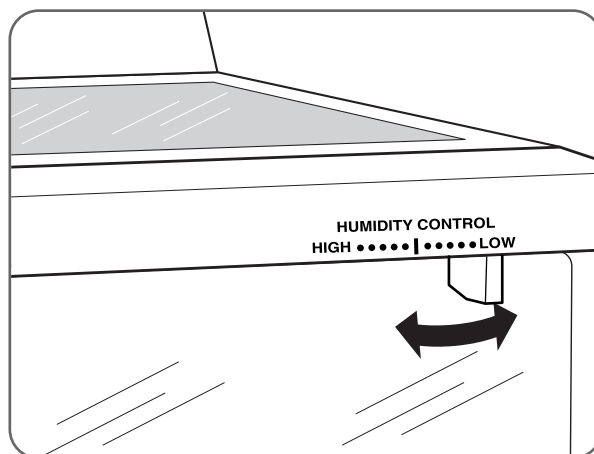
Con humedad fácil de controlar dentro de los recipientes, los cajones Optibin garantizan frutas y vegetales de un sabor más fresco.

Los cajones Optibin incluyen un botón de control de humedad en la parte frontal de la cubierta de los cajones.

Usted puede controlar la cantidad de humedad dentro de los cajones, que cuentan con un sellado para ese propósito. Conserve vegetales o frutas que requieran más o menos humedad en cajones separados. Ajuste el control entre Alto (H) y Bajo (L).

Una configuración de menor humedad deja salir del cajón el aire húmedo para una mejor conservación de frutas.

Una configuración de mayor humedad mantiene el aire del cajón húmedo para una mejor conservación de vegetales de hoja frescos.



ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

- Guarde los alimentos frescos en el refrigerador.
- La manera en que los alimentos se congelan y descongelan es un factor importante para mantener la frescura y el sabor.
- No almacene alimentos que se echan a perder con facilidad, como bananas y melones, a bajas temperaturas.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de almacenarlos; colocar alimentos calientes en el refrigerador puede arruinar otros alimentos y provocar un mayor consumo de energía.
- Al guardar alimentos, cúbralos con un envoltorio plástico o dépositelos en un recipiente con tapa. Esto evita que la humedad se evapore y ayuda a que los alimentos mantengan su sabor y nutrición.
- No bloquee las ventilaciones de aire con alimentos o contenedores. Una buena circulación de aire frío mantiene constantes las temperaturas del refrigerador.
- No abra las puertas con frecuencia. Cuando se abren las puertas del refrigerador y del freezer, ingresa aire caliente, lo que provoca un aumento de las temperaturas.
- Nunca sobrecargue los estantes de la puerta; si lo hace, los productos pueden golpear contra los estantes internos y evitar que las puertas se cierren correctamente.

Congelador

- No guarde botellas de vidrio en el congelador; el vidrio puede romperse cuando los contenidos se congelen.
- No vuelva a congelar alimentos que han sido descongelados. Esto provoca pérdida de sabor y de nutrición.
- No toque alimentos o recipientes fríos, en especial hechos de metal, con manos húmedas o coloque productos de vidrio en el congelador.
- No utilice la huevera como un recipiente para hielo en el congelador. La huevera se romperá fácilmente si se congela.

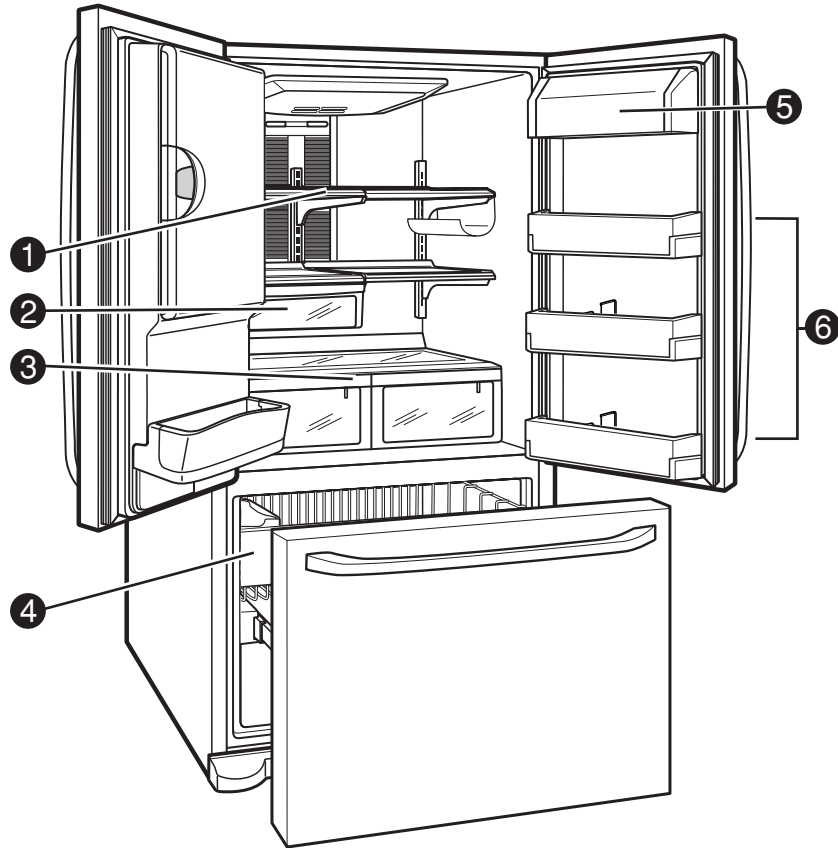
Refrigerador

- No coloque alimentos húmedos en los estantes superiores del refrigerador, ya que podrían congelarse por contacto directo con el aire frío.
- Siempre lave los alimentos antes de colocarlos en el refrigerador. Los vegetales y frutas deben lavarse y secarse, y los alimentos empaquetados deben secarse para evitar que los alimentos cercanos se echen a perder.

NOTA: Instalar el refrigerador en un lugar caliente y húmedo, la frecuente apertura de la puerta o guardar muchos vegetales en el refrigerador puede generar condensación. Limpie la condensación con un paño limpio o una toalla de papel.

CÓMO UTILIZAR

UBICACIÓN DE ALIMENTOS



1 ESTANTES DEL REFRIGERADOR

Guarde productos, fuentes, y recipientes más grandes en los estantes expansivos del refrigerador.

2 BANDEJA PARA APERITIVOS

Conserve alimentos pequeños como pan y snacks.

3 CAJONES

Conserve vegetales o frutas con control de humedad.

4 CAJÓN DEL FREEZER DESLIZABLE

Almacene pequeños alimentos congelados y empaquetados, o conserve carne, pescado, y pollo envueltos en papel metálico. Guarde los productos secos.

5 RINCÓN PARA LÁCTEOS

Conserve productos lácteos como manteca y queso.

6 RECIPIENTES DE PUERTA MODULARES

Almacene pequeños alimentos empaquetados y bebidas, como condimentos, condimentos para ensalada, alimentos para bebé, leche, o jugo.

AJUSTE DE LA ALTURA DE LOS ESTANTES

Los estantes del refrigerador son ajustables para satisfacer sus necesidades de almacenamiento.

Guardar alimentos similares juntos en su refrigerador y ajustar los estantes a diferentes alturas facilitarán el acceso al elementos buscado; también reducirá el tiempo en que la puerta del refrigerador queda abierta, y así se ahorrará energía.

IMPORTANTE: No limpie estantes de vidrio con agua tibia cuando están fríos. Los estantes pueden romperse si se los expone a cambios de temperatura o a impactos. Para su protección, los estantes de vidrio están hechos de vidrio templado, el que se rompe en pequeños pedazos del tamaño de guijarros.

NOTA: Los estantes de vidrio son pesados. Tenga mucho cuidado al quitarlos para evitar que caigan al suelo.

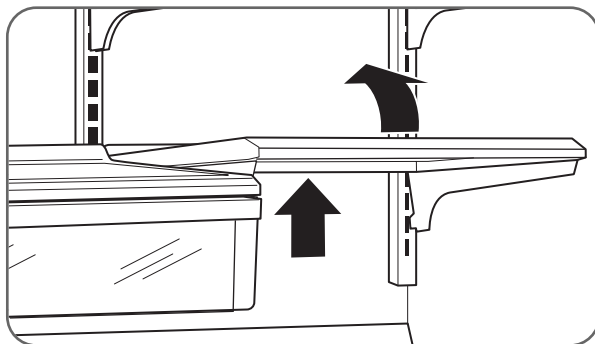
Estantes ajustables

Retire las baldas de su posición de transporte e instálelas en la posición deseada.

⚠ MISE EN GARDE

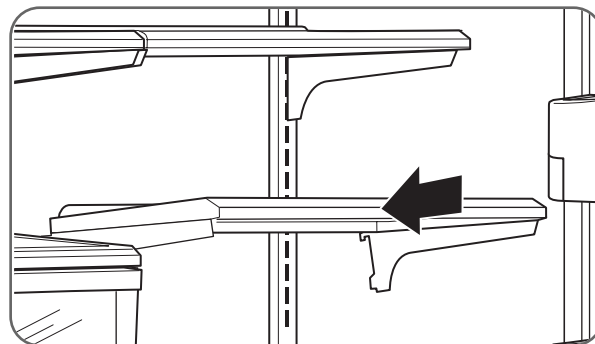
Asegúrese de que las baldas estén bien niveladas en ambos lados. Si no lo estuvieran, las baldas podrían caer o se podrían derramar líquidos y alimentos.

Quite el estante



Incline hacia arriba el frente del estante.
Levante la parte trasera y quite el estante.

Reinstale el estante



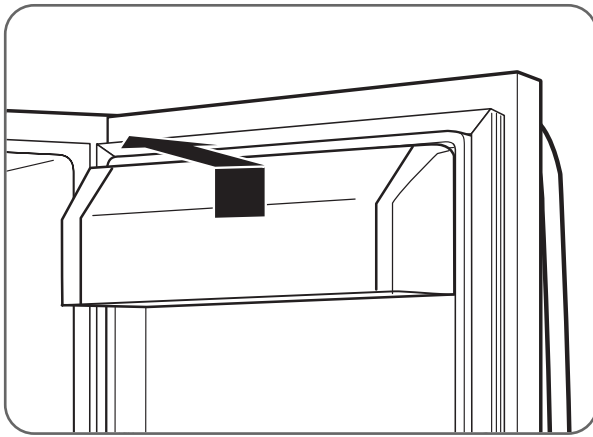
Incline el frente del estante y guíe los ganchos del estante dentro de las ranuras a la altura deseada. Luego baje el frente del estante para que los ganchos encajen en las ranuras.

CUIDADO Y LIMPIEZA

CÓMO QUITAR Y REINSTALAR COMPONENTES

NOTA: Cuando reinstale componentes, invierta el orden de los pasos tomados al quitarlos. A fin de evitar daños, nunca aplique demasiada fuerza al quitar o reinstalar componentes.

Recipiente de lácteos



Para quitar el recipiente de lácteos, sólo levántelo y sáquelo. Para volver a colocarlo, deslícelo en su lugar y presiónelo hacia abajo hasta que se detenga.

NOTA: El compartimento para lácteos sólo podrá instalarse en el espacio superior de la puerta derecha.

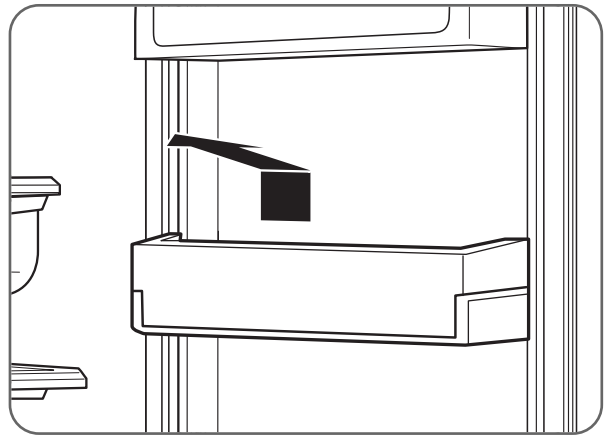
⚠ PRECAUCIÓN

• Pueden provocarse lesiones personales si los recipientes de la puertas no están bien colocados.

NOTA: NO ajuste un recipiente cargado.

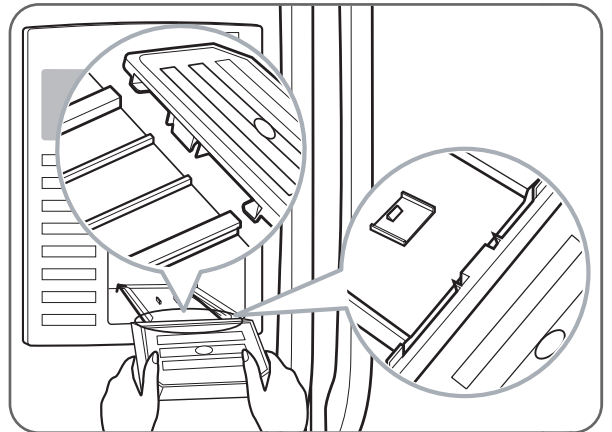
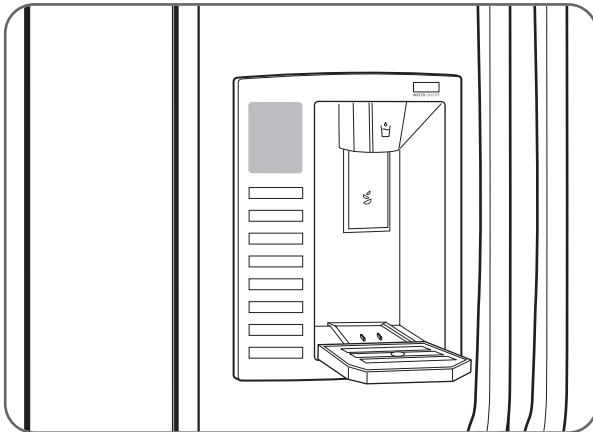
• NO permita que los niños jueguen con los canastos. Los extremos afilados de los canastos pueden provocar lesiones.

Recipiente de puerta modular



Los recipientes de la puerta son desmontables para una limpieza y ajuste sencillos. Sólo levante el recipiente y tire de él para retirarlo. Para volver a colocarlo, deslícelo sobre el soporte deseado y empújelo hacia abajo hasta que se detenga.

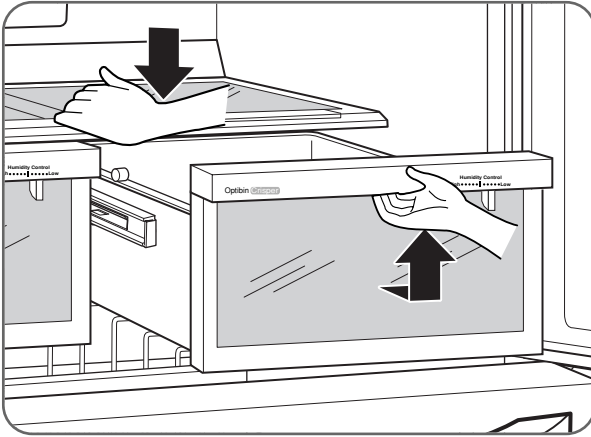
Bandeja de goteo del dispensador



La bandeja de goteo del dispensador no tiene función autovaciante. Debe limpiarse de manera regular. Retire la tapa presionando y tirando de la bandeja. Séquela con un paño. Para reinstalar la bandeja, incline un poco el frente de la bandeja e introduzca los rebordes dentro de los orificios.

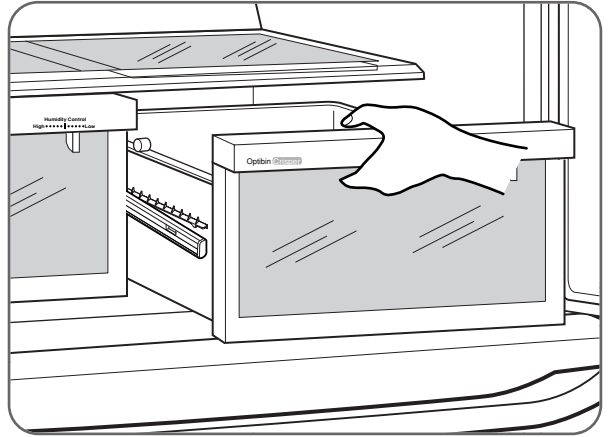
CÓMO QUITAR Y REINSTALAR COMPONENTES (CONT.)

Retirar los cajones de vegetales OptiBin™



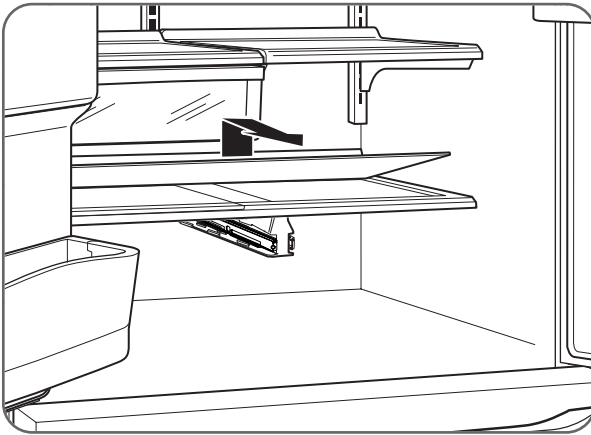
Para retirar los cajones OptiBin™, sujete la cubierta de los cajones de vegetales, deslice el cajón hacia afuera hasta que se encuentre completamente extendido. Levante el frente del cajón de vegetales y deslice hacia afuera hasta removerlo.

Reinstalar los cajones OptiBin™



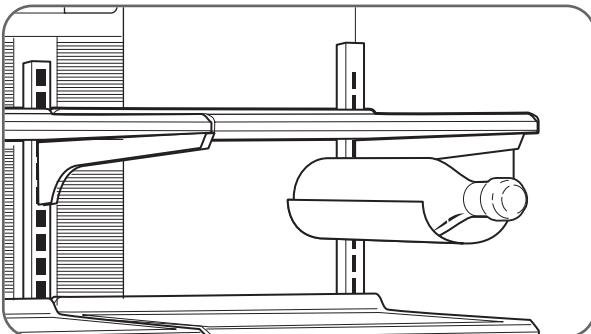
Para reinstalar los cajones, empareje las guías laterales de los cajones con los rieles de la cubierta, deslice el cajón completamente hacia adentro, asegurándose que los ganchos del cajón entren en las ranuras de los rieles.

Retirar los cajones de vegetales OptiBin™ (cont.)



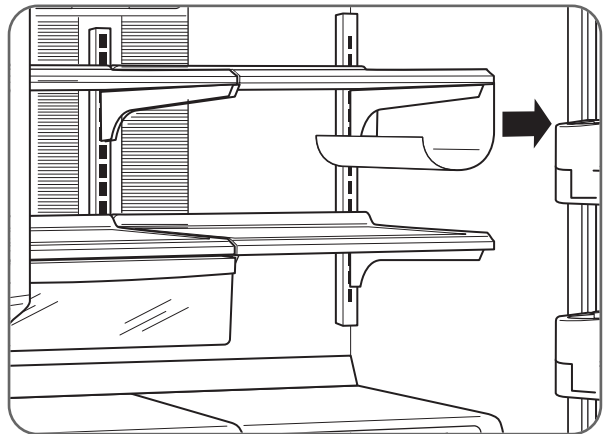
Para retirar el cristal de la cubierta del cajón, levante el cristal desde debajo de la cubierta del cajón. Tire del cristal hacia arriba y hacia afuera para sacarlo.

Soporte de botellas



El soporte de botellas almacena botellas en posición horizontal. Puede colocarse en cualquier estante.

Soporte de botellas (cont.)



Para quitar el soporte de botellas, tire de él hacia fuera y retírelo del estante. Para instalar el soporte de botellas, colóquelo en el extremo del estante deseado y empujelo hacia atrás hasta que quede en su lugar.

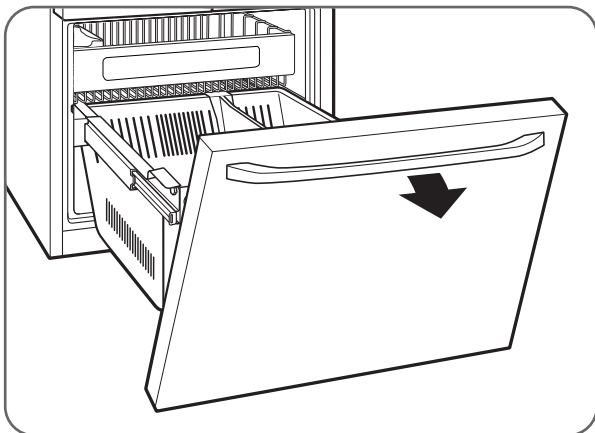
CUIDADO Y LIMPIEZA

CÓMO QUITAR Y REINSTALAR COMPONENTES (CONT.)

⚠ PRECAUCIÓN

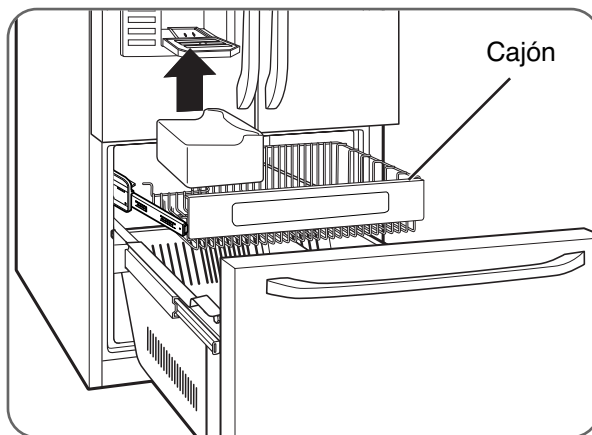
- Peligro de pellizco! Mantenga manos y pies lejos de la base de la puerta cuando la abra y cierra.

Recipiente de hielo



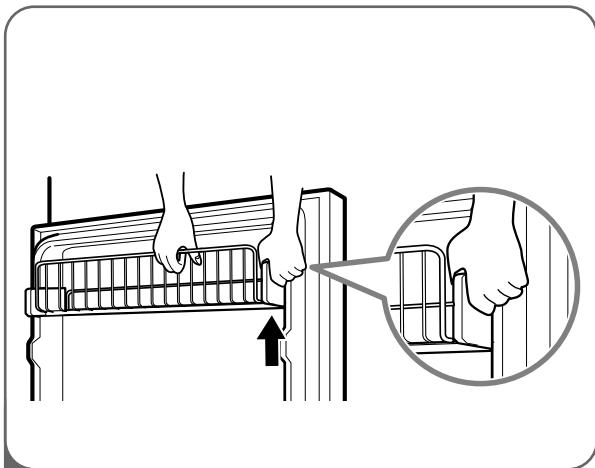
Para separar el recipiente de hielo, extienda el cajón por completo. Con suavidad, levante y quite el recipiente de hielo. Para volver a instalar, coloque el recipiente de hielo en su posición correcta.

División DuraBase®

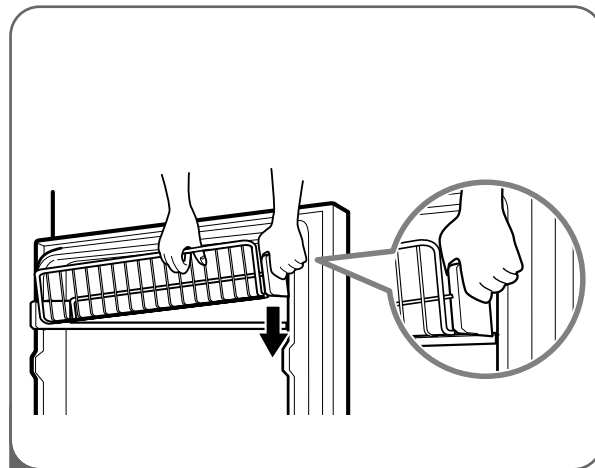


La división DuraBase organiza el área en secciones. Tire de la división hacia arriba para quitarla. Para volver a instalarlo, enganche las esquinas superiores de la división sobre el extremo superior del DuraBase.

Canasto de la puerta inclinable



- 1 Para quitar el canasto de la puerta inclinable, presione sobre el soporte de extremo, luego tire del extremo del canasto para quitarlo.



- 2 Para volver a colocar el cajón de la puerta inclinable, introduzca el soporte dentro de un lado y enganche un extremo del canasto al soporte. Luego, enganche el otro extremo del canasto en el otro soporte y empuje el soporte hacia abajo.

NOTA: Asegúrese de que la parte trasera del canasto esté ubicada detrás de la lengüeta de retención de cada soporte.

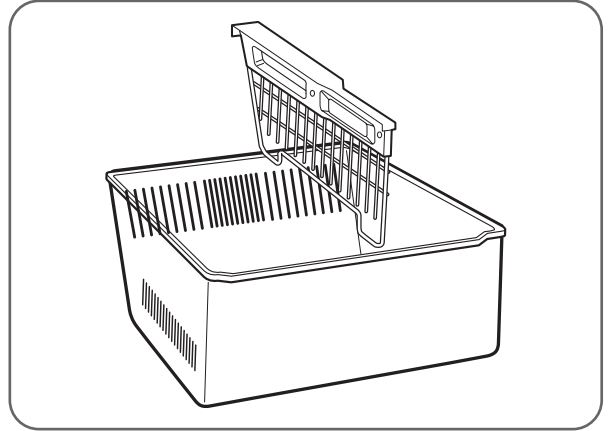
CÓMO QUITAR Y REINSTALAR COMPONENTES (CONT.)

⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de encierro para niños

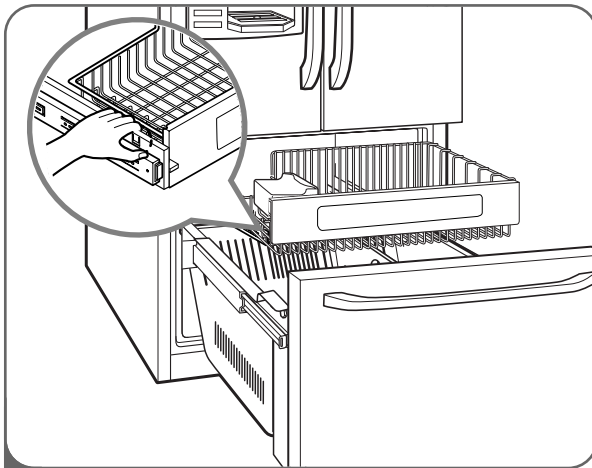
- Cuando quite la división del cajón del congelador, los niños pueden subirse.

División DuraBase®



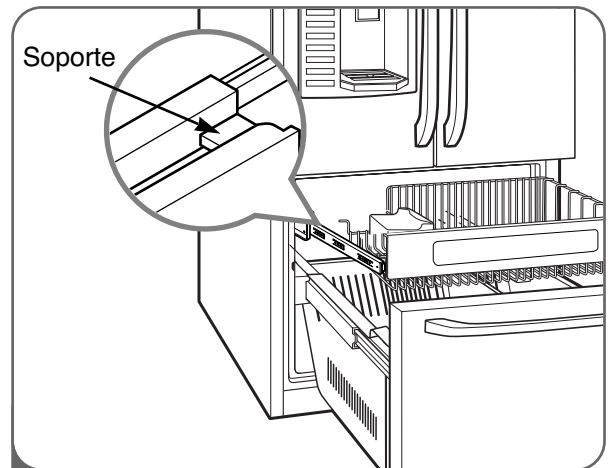
La división DuraBase organiza el área en secciones. Tire de la división hacia arriba para quitarla. Para volver a instalarlo, enganche las esquinas superiores de la división sobre el extremo superior del DuraBase.

Cajón deslizable



- 1 Para sacar el cajón, empuje las lengüetas situadas en la superficie interior delantera de cada riel.

A continuación, levante con cuidado los lados derecho e izquierdo posteriores del cajón y tire hacia afuera.



- 2 Para volver a colocarlo, saque totalmente los dos rieles. Inserte el extremo del saliente en la abrazadera a izquierda y derecha.

Asegúrese de que las guías de la parte delantera estén correctamente alineadas y empújelas con cuidado hacia los dos laterales.

CÓMO LIMPIAR EL REFRIGERADOR

ADVERTENCIA

Peligro de explosión

- Utilice limpiadores no inflamables.
- No hacerlo puede provocar la muerte, una explosión, o un incendio.

Las secciones del refrigerador y del congelador se descongelan de manera automática. Sin embargo, limpie las dos secciones una vez al mes para prevenir olores. Limpie derrames de alimentos de inmediato.

- Desenchufe el refrigerador.
- Quite todas las piezas desmontables, como estantes y cajones.
- Use una esponja limpia o un paño con detergente suave en agua tibia. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes.
- Lave a mano, enjuague, y seque bien todas las superficies.
- Enchufe el refrigerador.

NOTA: Los pulverizadores para ventanas, limpiadores abrasivos, o los fluidos inflamables pueden rayar o dañar las tapas o paneles plásticos.

Cómo limpiar la parte externa

En modelos con exterior de acero inoxidable, use un limpiador de acero inoxidable disponible comercialmente de acuerdo con las instrucciones del fabricante. También puede usar una esponja limpia o un paño con detergente suave en agua tibia. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes. Seque por completo con un paño suave.

IMPORTANTE: No use ceras de limpieza, detergentes concentrados, o limpiadores a base de petróleo en piezas plásticas del refrigerador como cubas interiores o juntas.

Cuidado y limpieza de la parte interna

NOTA: Espere a que el congelador suba la temperatura para que el paño de limpieza no se pegue. Para ayudar a quitar olores, limpie la parte interna del refrigerador con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua tibia. Mezcle 1 cucharadita de bicarbonato de sodio en 1 cuarto de galón de agua (26 g de bicarbonato en 1 L de agua). Verifique que el bicarbonato de sodio se disuelva por completo para que no raye las superficies del refrigerador.

IMPORTANTE: No utilice una boquilla de pulverización para limpiar el interior.

INFORMACIÓN GENERAL

Almacenamiento

Durante vacaciones de una extensión promedio, probablemente sea mejor dejar el refrigerador en funcionamiento. Coloque los productos que requieren congelado en el congelador para lograr una mayor vida útil.

Cuando planee dejar de usar el refrigerador, quite todos los alimentos, desconecte el cable de energía, limpie el interior por completo, y deje las puertas abiertas para evitar la formación de moho. Asegúrese de que el refrigerador no presente un peligro de encierro para niños.

Traslado

Descargue el refrigerador para cambiar la ubicación. (Esto no es necesario cuando lo mueva para limpiar detrás). Verifique que el refrigerador alcance la temperatura ambiente, y seque la parte interna antes de cerrar las puertas para prepararlo para la mudanza. Para no dañar los tornillos de ajuste de altura, gírelos por completo dentro de la base.

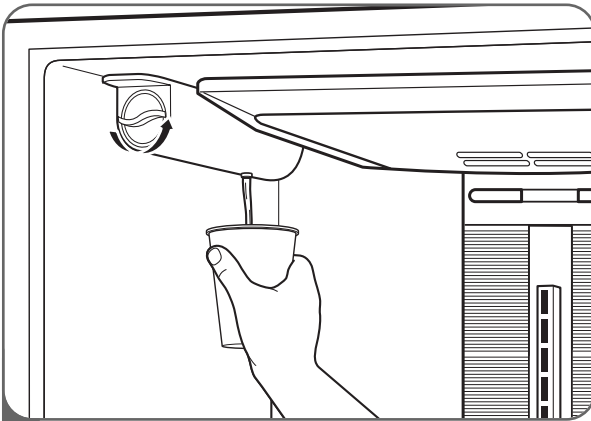
Corte de energía

La mayoría de los cortes de energía que se corrigen en una o dos horas no afectarán las temperaturas del refrigerador. Sin embargo, usted debe minimizar la cantidad de veces que abra la puerta mientras no hay energía.

Durante un corte de luz, podría gotear agua del depósito de hielo. Para prevenir esto, retire el depósito de hielo, extraiga todo su contenido, séquelo con una toalla y vuelva a colocarlo.

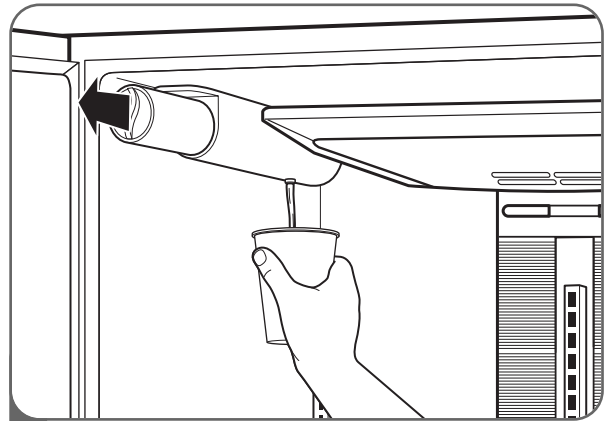
CÓMO CAMBIAR EL FILTRO DE AGUA

Se recomienda que cambie el filtro cuando el indicador del filtro de agua alcance **0** o el dispensador de agua o máquina de hielo baje la producción notablemente.

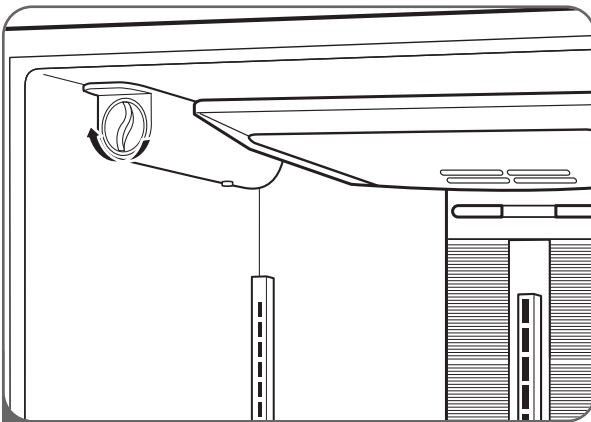


1 Gire la perilla del cartucho viejo en sentido contrario a las agujas del reloj. Cuando se haya liberado el cartucho, escuchará un “clic”.

NOTA: Cuando se cambia el filtro, se pierde una pequeña cantidad de agua (alrededor de 1 oz o 25 cc). Coloque una taza bajo el filtro para recogerla.



2 Quite el cartucho usado. Saque el cartucho nuevo de su empaque y quite la tapa protectora de las juntas tóricas. Sostenga la manija del cartucho en posición vertical y con firmeza presione el cartucho del filtro nuevo en su lugar hasta que se detenga.



1 Utilice el mango para girar el cartucho en sentido horario (una vuelta aproximadamente), hasta que dicho mango se encuentre en posición horizontal.

Sentirá que el filtro encaja en su lugar con un “clic”.

NOTA: Si el filtro no gira de lado a lado, no está bien colocado.

Después de cambiar el filtro, sirva 6 o 7 vasos de agua del dispensador para purgar el sistema. Verifique que el filtro no sufra pérdidas.

FILTER **8** HOLD 3SECS
MONTH

Cuando el indicador del filtro de agua muestre el mensaje "**0 Filter Month**" ("0 Meses de filtro"); presiónelo 3 segundos para reiniciar la pantalla de estado del filtro de agua, y el indicador luminoso, manteniendo pulsado el botón LIGHT/FILTER durante más de 3 segundos.

Para comprar nuevos cartuchos de filtro de agua, visite a su distribuidor local de artefactos o piezas.

También puede visitar llame al 1-877-714-7486.

El número de repuesto del cartucho de filtro de agua es **5231JA2006A**.

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Antes de llamar al servicio técnico, examine esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. La lista incluye situaciones comunes que no son el resultado de mano de obra o materiales defectuosos del artefacto.

Problema	Causas posibles	Soluciones
El compresor del refrigerador no funciona.	<ul style="list-style-type: none">• El control del refrigerador está apagado• El refrigerador está en el ciclo de descongelado.• El enchufe del tomacorriente está desconectado.• Corte de energía. Verifique las luces de la casa.	<ul style="list-style-type: none">• Configure el control del refrigerador.• Esto es normal para un refrigerador de descongelado totalmente automático. El ciclo de descongelado ocurre en forma periódica.• Verifique que el enchufe esté bien colocado en el tomacorriente.• Llame a la compañía local de electricidad.
El refrigerador funciona muy a menudo o durante mucho tiempo.	<ul style="list-style-type: none">• El refrigerador es más grande que su artefacto anterior.• La habitación o el clima externo son muy calurosos.• El refrigerador fue recientemente desconectado por un rato.• Se han guardado grandes cantidades de alimentos tibios o calientes.• Las puertas se abren muy a menudo o durante mucho tiempo.• Las puertas del refrigerador o congelador pueden estar apenas abiertas.• El control del refrigerador está configurado a una temperatura muy baja.• La junta del refrigerador o congelador está sucia, gastada, rota, o mal colocada.	<ul style="list-style-type: none">• Esto es normal. Las unidades más grandes y más eficientes funcionan durante más tiempo.• Es normal para el refrigerador funcionar bajo estas condiciones.• El refrigerador tarda unas horas en alcanzar temperaturas de enfriado.• Los alimentos tibios harán que el refrigerador funcione durante más tiempo hasta alcanzar la temperatura deseada.• El aire tibio que ingresa al refrigerador hace que funcione más. No abra las puertas tan seguido.• Verifique que el refrigerador no esté torcido. No permita que alimentos y recipientes bloqueen la puerta.• Ajuste el control del refrigerador a una configuración menos fría hasta que la temperatura sea satisfactoria.• Limpie o cambie la junta. Las filtraciones en el sellado de la puerta harán que el refrigerador funcione por más tiempo para mantener las temperaturas deseadas.
El compresor del refrigerador se enciende y apaga.	<ul style="list-style-type: none">• El termostato está manteniendo el refrigerador a una temperatura constante.	<ul style="list-style-type: none">• Esto es normal. El refrigerador se enciende y apaga para mantener la temperatura constante.
La temperatura del refrigerador es muy baja, pero la del congelador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none">• El control del congelador está configurado en una temperatura demasiado baja.	<ul style="list-style-type: none">• Ajuste el control del congelador en una configuración menos fría hasta que la temperatura sea satisfactoria.
La temperatura del refrigerador es muy baja, pero la del congelador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none">• El control del refrigerador está configurado en una temperatura muy baja.	<ul style="list-style-type: none">• Ajuste el control del refrigerador a una configuración menos fría.

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO (CONT.)

Problema	Causas posibles	Soluciones
Los alimentos almacenados en los cajones del refrigerador se congelan.	<ul style="list-style-type: none"> • El control del refrigerador está configurado en una temperatura muy fría. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste el control del refrigerador a una configuración menos fría.
Las temperaturas del refrigerador o congelador están muy elevadas.	<ul style="list-style-type: none"> • El control del congelador o refrigerador está configurado en una temperatura muy elevada. • Las puertas se abren muy a menudo o durante mucho tiempo. • La puerta está apenas abierta. • Se han guardado grandes cantidades de alimentos tibios o calientes. • El refrigerador fue recientemente desconectado por un rato. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste el control del congelador o refrigerador a una configuración más fría hasta que la temperatura sea satisfactoria. • Aire caliente ingresa al refrigerador/congelador cuando se abre la puerta. No abra la puerta tan seguido. • Cierre la puerta por completo. • Espere a que el refrigerador o congelador haya tenido tiempo de enfriar los alimentos para configurar la temperatura. • El refrigerador tarda unas horas en alcanzar temperaturas configuradas.
La temperatura del refrigerador es muy elevada, pero la del congelador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none"> • El control del refrigerador está configurado a una temperatura muy elevada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste el control del refrigerador a una configuración más fría.
Los niveles de sonido son mayores cuando se enciende el compresor.	<ul style="list-style-type: none"> • El refrigerador funciona a presiones más altas durante el inicio del ciclo ON (encendido). 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal.
Hay vibraciones o golpeteos.	<ul style="list-style-type: none"> • El piso está desparejo o débil. El refrigerador se tambalea sobre el piso cuando se lo mueve un poco. • Los productos colocados sobre el refrigerador vibran. • Vibran los platos ubicados en los estantes del refrigerador. • El refrigerador roza la pared o los armarios. 	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el piso esté nivelado y sólido y que pueda dar soporte adecuado al refrigerador. • Quite los productos. • Es normal que los platos vibren un poco. Mueva los platos ligeramente. Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado y firmemente asentado sobre el piso. • Mueva el refrigerador para que no toque la pared.
Se acumula humedad en las paredes internas del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> • El clima es caluroso y húmedo, lo que eleva la formación de escarcha y condensación interna. • La puerta está apenas abierta. • La puerta se abre muy a menudo o por mucho tiempo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. • Cierre la puerta. • No abra la puerta tan seguido.
Se acumula humedad en la parte externa del refrigerador o entre las puertas.	<ul style="list-style-type: none"> • El clima es muy húmedo. • La puerta está apenas abierta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal en climas húmedos. Cuando la humedad ambiente baje, la humedad del refrigerador debe desaparecer. • Cierre la puerta por completo.

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO (CONT.)

Problema	Causas posibles	Soluciones
Se acumula humedad en el dispensador.	<ul style="list-style-type: none"> • Puede formarse humedad cuando la temperatura o la humedad son elevadas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie la humedad con un paño.
Hay olores en el refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> • Debe limpiarse la parte interna. • Hay alimentos con olor fuerte en el refrigerador. • Algunos recipientes y envoltorios producen olores. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie el interior con una esponja, agua tibia, y bicarbonato de sodio. Asegúrese de que el bicarbonato de sodio se disuelva por completo para que no actúe como un compuesto abrasivo. • Cubra los alimentos por completo. • Use otros recipientes u otra marca de envoltorio.
Las puertas no cierran.	<ul style="list-style-type: none"> • Los paquetes de alimentos no dejan cerrar las puertas. • La puerta se cerró con mucha fuerza, lo que provocó que la otra se abra un poco. • El refrigerador no está nivelado. Se tambalea sobre el piso cuando se lo mueve un poco. • El piso está desparejo o débil. El refrigerador se tambalea sobre el piso cuando se lo mueve un poco. • El refrigerador toca la pared o los armarios. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mueva los paquetes que no dejan cerrar la puerta. • Cierre las dos puertas con suavidad. • Modifi que el tornillo de ajuste de altura. • Asegúrese de que el piso esté nivelado y que pueda brindar apoyo adecuado al refrigerador. Comuníquese con un carpintero para corregir pisos hundidos o combados. • Mueva el refrigerador.
Es difícil mover los cajones.	<ul style="list-style-type: none"> • Hay alimentos que tocan el estante en la parte superior del cajón. • La guía del cajón está sucia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conserve menos alimentos en el cajón. • Limpie el cajón y la guía.
No sale agua del dispensador.	<ul style="list-style-type: none"> • La válvula de la línea de agua doméstica no está abierta. • La puerta del refrigerador o congelador no está cerrada. • Cuando el tubo instalado se ha curvado. • Cuando el filtro es viejo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Abra la válvula de la línea de agua doméstica. • Verifi que que ambas puertas estén cerradas. • Revise el tubo instalado. • Sustituya el filtro por uno nuevo.
El agua tiene sabor y/o olor extraño.	<ul style="list-style-type: none"> • El agua ha estado en el tanque durante mucho tiempo. • La unidad no está bien conectada a la línea de agua fría. • Cuando el filtro ya es viejo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dispense agua durante 2 minutos y deséchela para refrescar el suministro. Dispense durante otros 2 minutos adicionales para vaciar el tanque por completo. • Conecte la unidad a la línea de agua fría que suministra agua a la canilla de la cocina. • Sustituya el filtro por uno nuevo.

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO (CONT.)

Problema	Causas posibles	Soluciones
No sale hielo del dispensador.	<ul style="list-style-type: none"> • El recipiente de almacenamiento de hielo está vacío. • La válvula de la línea de agua doméstica no está abierta. • La puerta del refrigerador o freezer no está cerrada. • El hielo se ha derretido y congelado alrededor de la barrena debido a un uso poco frecuente, fluctuaciones de temperatura y/o cortes de energía. • Los cubitos de hielo se han trabado entre el brazo de la máquina de hacer hielo y la parte trasera del recipiente. • Los cubitos de hielo están pegados. • Cubitos de hielo que fueron comprados o fabricados de otra manera han sido utilizados en el dispensador. • El tubo de entrada de agua está doblado. • El filtro es antiguo o necesita ser sustituido 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuando el primer suministro de hielo cae en el recipiente, el dispensador debería funcionar. • Abra la válvula de la línea de agua doméstica y espere el tiempo necesario para que se haga el hielo. Cuando se haga el hielo, el dispensador debe funcionar. • Verifi que que ambas puertas estén cerradas. • Quite el recipiente de almacenamiento de hielo y descongele el contenido. Limpie el recipiente, séquelo con un paño y vuelva a colocarlo en su lugar. Cuando se fabrique el hielo, el dispensador debe funcionar. • Quite los cubitos de hielo que están trabando el dispensador. • Use el dispensador a menudo para evitar que los cubitos se peguen entre sí. • Con el dispensador deben utilizarse sólo los cubitos hechos en la máquina de hacer hielo. • Revise el tubo instalado. • Sustituya el filtro por uno nuevo.
Ruido a caída de hielo.	<ul style="list-style-type: none"> • Ha caído una tanda de hielo en el recipiente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Este sonido se produce cuando el hielo fabricado automáticamente cae en el recipiente de almacenamiento de hielo. El volumen puede variar según la ubicación del refrigerador.
Ruido a agua corriendo.	<ul style="list-style-type: none"> • La máquina de hacer hielo está recibiendo agua. 	<ul style="list-style-type: none"> • Este sonido se escucha normalmente cuando la máquina de hielo recibe agua después de liberar el hielo fabricado automáticamente. • Si este sonido dura más de 10 segundos, compruebe si existen fugas.
Otros	Tenga a bien leer detenidamente las secciones Máquina Automática para Hacer Hielo y Cómo Operar el Dispensador de este manual.	

ESPECIFICACIONES

DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES IMPORTANTES

La apariencia y especificaciones listadas en esta guía pueden variar debido a mejoras constantes del producto.

Refrigerador con congelador inferior modelo LFX21980	
Descripción	Refrigerador de puerta francesa
Requerimientos eléctricos	115 VAC @ 60 Hz
Presión de agua mín. / máx.	21~121 PSI (1,5~8,5 kgf/cm ²)
Dimensiones	35 3/4" (W) X 30 1/4" (D) X 69 3/4" (H), 42 1/4" (P con puerta la abierta) 908 mm (W) X 768 mm (D) X 1772 mm (H), 1073 mm (P con puerta la abierta)
Peso neto	288 lb. (131 kg)
Capacidad de almacenamiento del refrigerador	14,7 pies cúbicos
Capacidad de almacenamiento del congelador	5,8 pies cúbicos

Réfrigérateur à congélateur au bas de modèle LFX25980	
Descripción	Réfrigérateur à portes françaises
Requerimientos eléctricos	115 VAC @ 60 Hz
Presión de agua mín. / máx.	21~121 PSI (1,5~8,5 kgf/cm ²)
Dimensiones	35 3/4" (W) X 34 1/4" (D) X 69 3/4" (H), 46 1/2" (P con puerta la abierta) 908 mm (W) X 870 mm (D) X 1772 mm (H), 1181 mm (P con puerta la abierta)
Peso neto	324 lb. (147 kg)
Capacidad de almacenamiento del refrigerador	17,6 pies cúbicos
Capacidad de almacenamiento del congelador	7,1 pies cúbicos



Su refrigerador LG será reparado o reemplazado, a criterio de LG, si llegara a tener defectos en los materiales o mano de obra bajo un uso normal, durante el período de garantía (“Período de Garantía”) establecido a continuación, vigente desde la fecha (“Fecha de Compra”) original de compra del producto. Esta garantía es válida sólo para el comprador original del producto y vigente sólo en los Estados Unidos, incluyendo Alaska, Hawai, y los Territorios de los EE.UU.

<p><u>PERÍODO DE GARANTÍA:</u> REFRIGERADOR/CONGELADOR MANO DE OBRA: Uno año desde la Fecha de Compra. PIEZAS: Uno año desde la Fecha de Compra. SISTEMA SELLADO (Compresor, condensador, y evaporador). MANO DE OBRA: Uno año desde la Fecha de Compra. PIEZAS: Siete años desde la Fecha de Compra.</p> <p>Las unidades de reemplazo y las piezas de repuesto están cubiertas por la garantía durante el tiempo restante del período de garantía de la unidad original.</p>	<p><u>CÓMO SE BRINDA EL SERVICIO:</u> Servicio doméstico: Guarde el recibo de venta o ticket de entrega del distribuidor con fecha respectiva como evidencia de la Fecha de Compra como prueba de garantía, y envíe una copia del recibo de venta al técnico en el momento en que se brinde el servicio de garantía..</p> <p>Llame al 1-800-243-0000 y elija la opción apropiada para ubicar al Centro de Servicio Autorizado LG más cercano.</p> <p>O visite nuestro sitio Web en http://us.lgservice.com.</p>
---	--

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN OBJETIVO PARTICULAR. EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA SEA REQUERIDA POR LA LEY, SE LIMITA EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA EXPRESA ANTERIOR. NI EL FABRICANTE NI SU DISTRIBUIDOR EN LOS EE.UU. SERÁN SUJETOS A DAÑOS INCIDENTALES, RESULTANTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS DE CUALQUIER NATURALEZA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, GANANCIAS O INGRESOS PERDIDOS, O CUALQUIER OTRO DAÑO EXPRESADO MEDIANTE CONTRATO, EXTRA CONTRACTUALMENTE O DE CUALQUIER OTRA FORMA. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños o limitaciones incidentales o resultantes sobre el tiempo de duración de una garantía, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Este garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos, que pueden variar de estado a estado.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO APLICA A:

- Viajes de servicio de mantenimiento a su casa para entregar, recoger y/o instalar el producto, dar instrucción, o para reemplazar fusibles de la casa o para corregir el alambrado eléctrico, ni para la corrección de reparaciones no autorizadas.
- Daños y perjuicios o problemas de funcionamiento que resulten por uso indebido o abuso, por operación fuera de las especificaciones ambientales o en contra de los requisitos de precauciones de la Guía de operación, por accidente, animales dañinos, incendio, inundación, instalación defectuosa, por fuerza mayor, modificación o alteración no autorizada, corriente eléctrica o voltaje incorrecto, uso comercial, o por uso diferente a los fines previstos.
- Reparaciones, cuando su refrigerador LG no es utilizado normalmente en la casa de una sola familia.
- Daños causados durante y/o después de la entrega.
- Unidades de muestra, descuento o reempaquetadas compradas con arañazos, abolladuras o defectos.

Los costos de reparación o reemplazo bajo estas circunstancias excluidas serán la responsabilidad del consumidor. Es necesaria una prueba de compra para que LG pueda validar la garantía.

NÚMEROS DEL CENTRO INTERACTIVO DEL CLIENTE

<p>Para obtener Asistencia al Cliente, Información sobre Productos o Centros de Reparación o Distribución Autorizados:</p>	<p>Llame al 1-800-243-0000 (24 horas al día, 365 días al año) y seleccione la opción apropiada del menú. O visite nuestro sitio Web en http://us.lgservice.com</p>
---	--

PARA CONTACTAR LG ELECTRONICS POR CORREO:

LG Customer Interactive Center
 P. O. Box 240007
 201 James Record Road
 Huntsville, Alabama 35813
 ATTN: CIC

Información sobre registro de producto

Modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

El modelo y el número de serie pueden encontrarse en la caja interna o la parte trasera del compartimento del refrigerador.

NOTAS



NOTAS

